

Ἔκδοση
στὴν ἑλληνικὴ γλῶσσα

Νομοθεσία

Περιεχόμενα

I Πράξεις, γιὰ τὴν ἰσχὺ τῶν ὁποίων ἀπαιτεῖται δημοσίευση

- * Κανονισμός (ΕΟΚ) ἀριθ. 2728/81 τῆς Ἐπιτροπῆς τῆς 10ης Σεπτεμβρίου 1981 περί τροποποιήσεως, ὅσον ἀφορᾷ τὴν ἐφαρμογὴ τους ἀνά ποικιλία καπνοῦ τῆς κοινοτικῆς παραγωγῆς, τῶν κανονισμῶν (ΕΟΚ) ἀριθ. 1727/70, (ΕΟΚ) ἀριθ. 1728/70, (ΕΟΚ) ἀριθ. 2603/71, (ΕΟΚ) ἀριθ. 638/74 καὶ (ΕΟΚ) ἀριθ. 410/76 1
- * Κανονισμός (ΕΟΚ) ἀριθ. 2729/81 τῆς Ἐπιτροπῆς τῆς 14ης Σεπτεμβρίου 1981 περί ἐιδικῶν λεπτομερειῶν ἐφαρμογῆς τοῦ καθεστώτος τῶν πιστοποιητικῶν εἰσαγωγῆς καὶ ἐξαγωγῆς καὶ τοῦ καθεστώτος τοῦ προκαθορισμοῦ τῶν ἐπιστροφῶν στὸν τομέα τοῦ γάλακτος καὶ τῶν γαλακτοκομικῶν προϊόντων 19
- * Κανονισμός (ΕΟΚ) ἀριθ. 2730/81 τῆς Ἐπιτροπῆς τῆς 14ης Σεπτεμβρίου 1981 περί καταρτίσεως τοῦ καταλόγου τῶν ὀργανισμῶν, στίς τρίτες χώρες, ἀπὸ τοὺς ὁποίους εἶναι δυνατόν νά προκηρυχθοῦν διαγωνισμοὶ στὸν τομέα τοῦ γάλακτος καὶ τῶν γαλακτοκομικῶν προϊόντων 25
- * Κανονισμός (ΕΟΚ) ἀριθ. 2731/81 τῆς Ἐπιτροπῆς τῆς 14ης Σεπτεμβρίου 1981 περί τροποποιήσεως τοῦ κανονισμοῦ (ΕΟΚ) ἀριθ. 210/69 σχετικὰ μέ τίς ἀνακοινώσεις μεταξύ τῶν Κρατῶν μελῶν καὶ τῆς Ἐπιτροπῆς στὸν τομέα τοῦ γάλακτος καὶ τῶν γαλακτοκομικῶν προϊόντων 34

I

(Πράξεις, για την ισχύ των οποίων απαιτείται δημοσίευση)

ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΟΚ) αριθ. 2728/81 ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

της 10ης Σεπτεμβρίου 1981

περί τροποποίησης, όσον αφορά την εφαρμογή τους ανά ποικιλία καπνού της κοινοτικής παραγωγής, των κανονισμών (ΕΟΚ) αριθ. 1727/70, (ΕΟΚ) αριθ. 1728/70, (ΕΟΚ) αριθ. 2603/71, (ΕΟΚ) αριθ. 638/74 και (ΕΟΚ) αριθ. 410/76

Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Έχοντας υπόψη:

τή συνθήκη περί ιδρύσεως της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας,

τήν πράξη προσχωρήσεως της Ελλάδος, και ιδίως το άρθρο 73,

τόν κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 727/70 του Συμβουλίου της 21ης Απριλίου 1970 περί δημιουργίας κοινής οργανώσεως αγοράς στον τομέα του ακατέργαστου καπνού ⁽¹⁾, όπως τροποποιήθηκε τελευταία από την πράξη προσχωρήσεως της Ελλάδος, και ιδίως το άρθρο 3 παράγραφος 3 εδάφιο πρώτο, το άρθρο 5 παράγραφος 6, το άρθρο 6 παράγραφος 10 και το άρθρο 7 παράγραφος 4,

τόν κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 1697/71 του Συμβουλίου της 26ης Ιουλίου 1971 περί χρηματοδοτήσεως των δαπανών παρεμβάσεως στον τομέα του ακατέργαστου καπνού ⁽²⁾, όπως τροποποιήθηκε από τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 330/74 ⁽³⁾, και ιδίως το άρθρο 6 παράγραφος 2,

Έκτιμώντας:

ότι ο κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 1534/81 του Συμβουλίου της 19ης Μαΐου 1981 περί καθορισμού, για τη συγκομιδή του 1981, των τιμών στόχου, των τιμών παρεμβάσεως και των πριμοδοτήσεων που χορηγούνται στους αγοραστές καπνού σέ φύλλα, των τιμών παρεμβάσεως του δεματοποιημένου καπνού καθώς και των ποιοτήτων αναφοράς ⁽⁴⁾, έχει θεσπίσει τον κατάλογο των ποικιλιών καπνού που καλλιεργούνται στην Ελλάδα καθώς και τον προσδιορισμό των ποιοτήτων αναφοράς τους· ότι πρέπει, συνεπώς, να προσαρμοσθούν αναλόγως οι κανονισμοί, των οποίων οι διατάξεις αναφέρονται στις διαφορετικές ποικιλίες και ποιότητες αναφοράς των καπνών, δηλαδή οι κανονισμοί:

— (ΕΟΚ) αριθ. 1727/70 της Επιτροπής της 25ης Αυγούστου 1970 περί των λεπτομερειών της παρεμβάσεως στον τομέα του ακατέργαστου καπνού ⁽⁵⁾, όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 290/81 ⁽⁶⁾,

— (ΕΟΚ) αριθ. 2603/71 της Επιτροπής της 6ης Δεκεμβρίου 1971 περί των λεπτομερειών συνάψεως συμβάσεων εμπορικής επεξεργασίας και συσκευασίας των κατεχόμενων από τους οργανισμούς παρεμβάσεως καπνών ⁽⁷⁾, όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 290/81,

— (ΕΟΚ) αριθ. 638/74 της Επιτροπής της 20ής Μαρτίου 1974 περί καθορισμού του όριου ανοχής για τις απώλειες ποσοτήτων οι οποίες προκύπτουν από τη συντήρηση του ακατέργαστου καπνού στην παρέμβαση ⁽⁸⁾, όπως τροποποιήθηκε από τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 1979/79 ⁽⁹⁾,

— (ΕΟΚ) αριθ. 410/76 της Επιτροπής της 23ης Φεβρουαρίου 1976 περί καθορισμού των μέγιστων επιτρεπτών ποσοστών απωλειών βάρους κατά τον έλεγχο των εργασιών της πρώτης επεξεργασίας και συσκευασίας του καπνού ⁽¹⁰⁾, όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 290/81·

ότι εισηχθή κλίμακα προσαυξήσεων και μειώσεων για τις ποικιλίες που καλλιεργούνται στην Ελλάδα με το παράρτημα I της πράξεως προσχωρήσεως της Ελλάδος στον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 1728/70 της Επιτροπής ⁽¹¹⁾, όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 290/81· ότι, εντούτοις, πió έμπεριστατωμένη έκτιμηση της σειράς των ποιοτήτων των ελληνικών καπνών, καθώς και ή είσαγωγή της κατατάξεως των ποικιλιών του καπνού αυτού με τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 1534/81, οδηγούν στην τροποποίηση της κλίμακας αυτής·

ότι τό άρθρο 1 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 327/71 του Συμβουλίου ⁽¹²⁾ προβλέπει, για τον καπνό σέ φύλλα που αγοράζεται από τους οργανισμούς παρεμβάσεως, ή σύναψη των συμβάσεων πρώτης επεξεργασίας και συσκευασίας διά διαγωνισμό, του οποίου ή κατακύρωση δύναται να πραγματοποιείται μόνο ύπέρ των πλέον ευνόικων προσφορών και υπό τον όρο ότι οι προσφορές αυτές δέν υπερβαίνουν ένα καθορισμένο ποσό για κάθε ποικιλία·

⁽¹⁾ ΕΕ αριθ. L 94 της 28. 4. 1970, σ. 1.⁽²⁾ ΕΕ αριθ. L 175 της 4. 8. 1971, σ. 8.⁽³⁾ ΕΕ αριθ. L 37 της 9. 2. 1974, σ. 5.⁽⁴⁾ ΕΕ αριθ. L 156 της 15. 6. 1981, σ. 1.⁽⁵⁾ ΕΕ αριθ. L 191 της 27. 8. 1970, σ. 5.⁽⁶⁾ ΕΕ αριθ. L 32 της 4. 2. 1981, σ. 9.⁽⁷⁾ ΕΕ αριθ. L 269 της 8. 12. 1971, σ. 11.⁽⁸⁾ ΕΕ αριθ. L 77 της 22. 3. 1974, σ. 30.⁽⁹⁾ ΕΕ αριθ. L 228 της 8. 9. 1979, σ. 23.⁽¹⁰⁾ ΕΕ αριθ. L 50 της 26. 2. 1976, σ. 11.⁽¹¹⁾ ΕΕ αριθ. L 191 της 27. 8. 1970, σ. 18.⁽¹²⁾ ΕΕ αριθ. L 39 της 17. 2. 1971, σ. 3.

δτι ό κανονισμός (ΕΟΚ) άριθ. 2603/71 καθόρισε τά ποσά αυτά· δτι, από τήν τελευταία άναγωγή τών ποσών αυτών στη σημερινή τους άξία, τά στοιχεία ύπολογισμού έχουν έξελιχθεί αισθητά για όρισμένες ποικιλίες· δτι, ως έκ τούτου, πρέπει νά γίνει νέα άναγωγή τών ποσών αυτών στη σημερινή τους άξία·

δτι τά μέτρα πού προβλέπονται στόν παρόντα κανονισμό είναι σύμφωνα μέ τή γνώμη τής Έπιτροπής Διαχειρίσεως Καπνού,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

Άρθρο 1

Ό κανονισμός (ΕΟΚ) άριθ. 1727/70 τροποποιείται ως εξής:

1. Τό παράρτημα I τροποποιείται σύμφωνα μέ τό παράρτημα I του παρόντος κανονισμού.
2. Τό παράρτημα II τροποποιείται σύμφωνα μέ τό παράρτημα II του παρόντος κανονισμού.
3. Τό παράρτημα IV τροποποιείται σύμφωνα μέ τό παράρτημα III του παρόντος κανονισμού.

Άρθρο 2

Ό κανονισμός (ΕΟΚ) άριθ. 1728/70 τροποποιείται ως εξής:

Ό παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τά μέρη του καί ισχύει άμεσα σέ κάθε Κράτος μέλος.

Έγινε στίς Βρυξέλλες, στίς 10 Σεπτεμβρίου 1981.

1. Τό παράρτημα I τροποποιείται σύμφωνα μέ τό παράρτημα IV του παρόντος κανονισμού.
2. Τό παράρτημα II τροποποιείται σύμφωνα μέ τό παράρτημα V του παρόντος κανονισμού.

Άρθρο 3

Τό παράρτημα του κανονισμού (ΕΟΚ) άριθ. 2603/71 αντικαθίσταται από τό παράρτημα VI του παρόντος κανονισμού.

Άρθρο 4

Τό παράρτημα του κανονισμού (ΕΟΚ) άριθ. 638/74 αντικαθίσταται από τό παράρτημα VII του παρόντος κανονισμού.

Άρθρο 5

Ό κανονισμός (ΕΟΚ) άριθ. 410/76 τροποποιείται σύμφωνα μέ τό παράρτημα VIII του παρόντος κανονισμού.

Άρθρο 6

Ό παρών κανονισμός αρχίζει νά ισχύει τήν τρίτη ήμέρα από τή δημοσίευσή του στην Έπίσημη Έφημερίδα τών Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων.

Έφαρμόζεται για πρώτη φορά στά καπνά συγκομιδής 1981.

Γιά τήν Έπιτροπή

Poul DALSGER

Μέλος τής Έπιτροπής

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ I

Τό παράρτημα I του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 1727/70 τροποποιείται ως εξής:

I. Η ένδειξη των ποικιλιών στον αύξοντα αριθμό 1 αντικαθίσταται από την εξής ένδειξη:

«1. BADISCHER GEUDERTHEIMER».

II. Τό κείμενο που αναφέρεται υπό τον αύξοντα αριθμό 10 αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«10. α) KENTUCKY και τα υβρίδιά της, β) MORO DI CORI, γ) SALENTO :

Κατηγορία Α: Φύλλα μεγάλου μεγέθους, κανονικώς ώριμα, με ιστό σταθερό και ελαστικό, καλώς αποξηραμένα και συντηρημένα, χρώματος καστανού, χωρίς ελαττώματα άκεραιότητας, καλής καυσιμότητας.

Κατηγορία Β: Φύλλα κανονικώς ώριμα με ιστό συνεκτικό, χωρίς ελαττώματα αποξηράνσεως και συντηρήσεως, χρώματος καστανού, που παρουσιάζουν μερικά ελαττώματα άκεραιότητας, καλής καυσιμότητας (1).

Κατηγορία Γ: Φύλλα έπαρκους ώριμότητας, με ιστό χονδροειδή ή αδύνατο, με ελαττώματα συντηρήσεως, χρώματος καστανού άνομοιόμορφου, με έντονα ελαττώματα άκεραιότητας».

III. Η ένδειξη των ποικιλιών στον αύξοντα αριθμό 11 αντικαθίσταται από την εξής ένδειξη:

«11. α) FORCHHEIMER HAVANNA II c) β) NOSTRANO DEL BRENTA γ) RESISTENTE 142 δ) GOJANO».

IV. Προστίθενται οι εξής υπότιτλοι:

17. ΜΠΑΣΜΑΣ

Ποιότητα I/II: Φύλλα ώριμα, άκέραια, ύγιη, χωρίς ελαττώματα αποξηράνσεως, προερχόμενα από όλα τα χέρια συλλογής εκτός του πρώτου (πρωτομάνα), μήκους μέχρι 15 εκατοστά, χρώματος χρυσοκιτρίνου, πορτοκαλοχρόου μέχρι έρυθροκιτρίνου, καλής ελαστικότητας και στιλπνότητας, με άρκετή ύλη, με ύψη πορώδη, λεπτό ιστό, με έντονο ευγενές άρωμα και καλή καυσιμότητα.

Ποιότητα III: Φύλλα ώριμα που παρουσιάζουν ελαφρά ελαττώματα άκεραιότητας ή/και αποξηράνσεως, με ελαφρές προσβολές από ασθένειες, προερχόμενα από όλα τα χέρια συλλογής, μήκους μέχρι 20 εκατοστά, χρώματος άνοικτού κιτρίνου, ξανθοπρασίνου, έρυθρωπού ή άνοικτού καστανού, με ύψη άρκετά πορώδη και λεπτό ιστό, μέτρια ελαστικότητα και στιλπνότητα, με άρκετή ύλη, πολύ καλή καυσιμότητα και ευγενές άρωμα.

Ποιότητα IV: Φύλλα αδύνατα ή χοντρά, παρουσιάζοντα έμφανή ελαττώματα αποξηράνσεως, προερχόμενα από όλα τα χέρια συλλογής, ανεξαρτήτως μεγέθους, άνομοιόμορφου χρωματισμού, παρουσιάζοντα έμφανή ελαττώματα άκεραιότητας, με ελαφρό άρωμα, με ελαττώματα που προέρχονται από ασθένειες ή έντομα, αλλά παρουσιάζοντα τα ελάχιστα ποιοτικά χαρακτηριστικά που απαιτούνται για την παρέμβαση.

Ποιότητα I/III: Φύλλα ώριμα, άκέραια, ύγιη, χωρίς ελαττώματα αποξηράνσεως, προερχόμενα από όλα τα χέρια συλλογής εκτός του πρώτου (πρωτομάνα), μήκους μέχρι 15 εκατοστά, χρώματος χρυσοκιτρίνου, πορτοκαλοχρόου μέχρι έρυθροκιτρίνου, καλής ελαστικότητας και στιλπνότητας, με άρκετή ύλη, με ύψη πορώδη, λεπτό ιστό, με έντονα ευγενές άρωμα και καλή καυσιμότητα.

Τά άνωτέρω περιγραφόμενα φύλλα αποτελούν τό 45 % της ποιότητας I/III.

Φύλλα ώριμα που παρουσιάζουν ελαφρά ελαττώματα άκεραιότητας ή/και αποξηράνσεως, με ελαφρές προσβολές από ασθένειες, προερχόμενα από όλα τα χέρια συλλογής, μήκους μέχρι 20 εκατοστά, χρώματος άνοικτού κιτρίνου, ξανθοπρασίνου, έρυθρωπού ή άνοικτού καστανού, με ύψη άρκετά πορώδη και λεπτό ιστό, μέτρια ελαστικότητα και στιλπνότητα, με άρκετή ύλη, πολύ καλή καυσιμότητα και ευγενές άρωμα.

Τά άνωτέρω περιγραφόμενα φύλλα αποτελούν τό 55 % της ποιότητας I/III (1).

(1) Ποιότητα άναφοράς.

18. ΚΑΤΕΡΙΝΗ και όμοιες ποικιλίες

- Ποιότητα I/II: Φύλλα ώριμα, άκέραια, ύγιη, χωρίς έλαττώματα άποξηράνσεως, προερχόμενα από όλα τα χέρια συλλογής πλην του πρώτου (πρωτομάνα), μήκους μέχρι 20 εκατοστά, χρώματος άνοικτού κιτρίνου ή πορτοκαλοχρόου μέχρι έρυθρωπού, με ύψη πορώδη, καλής ελαστικότητας και στιλπνότητας, με άρκετή ύλη, λεπτό ιστό και πολύ καλή καυσιμότητα.
- Ποιότητα III: Φύλλα ώριμα, με έλαφρά έλαττώματα άκραιότητος ή/και άποξηράνσεως, με έλαφρές προσβολές από ασθένειες, που προέρχονται από όλα τα χέρια συλλογής, μήκους μέχρι 25 εκατοστά, χρώματος κιτρίνου, πορτοκαλοχρόου, ξανθοπρασίνου, έρυθρωπού ή άνοικτού καστανού, ύψης πορώδους, μετρίας ελαστικότητας και στιλπνότητας, με άρκετή ύλη, λεπτό ιστό και πολύ καλή καυσιμότητα.
- Ποιότητα IV: Φύλλα άδύνατα, χωρίς ύλη, με άδρύ ιστό, με έμφανή έλαττώματα άποξηράνσεως, προερχόμενα από όλα τα χέρια συλλογής, ανεξαρτήτως, μεγέθους, άνομοιόμορφου χρωματισμού, παρουσιάζοντα έμφανή έλαττώματα άκραιότητος και έμφανείς προσβολές από ασθένειες, αλλά έχοντα τα έλάχιστα ποιοτικά χαρακτηριστικά που άπαιτούνται για την παρέμβαση.
- Ποιότητα I/III: Φύλλα ώριμα, άκέραια, ύγιη, χωρίς έλαττώματα άποξηράνσεως, προερχόμενα από όλα τα χέρια συλλογής πλην του πρώτου (πρωτομάνα), μήκους μέχρι 20 εκατοστά, χρώματος άνοικτού κιτρίνου ή πορτοκαλοχρόου μέχρι έρυθρωπού, με ύψη πορώδη, καλής ελαστικότητας και στιλπνότητας, με άρκετή ύλη, λεπτό ιστό και πολύ καλή καυσιμότητα.
Τά άνωτέρω περιγραφόμενα φύλλα άποτελούν τό 45 % της ποιότητας I/III.
Φύλλα ώριμα, με έλαφρά έλαττώματα άκραιότητος ή/και άποξηράνσεως, με έλαφρές προσβολές από ασθένειες, που προέρχονται από όλα τα χέρια συλλογής, μήκους μέχρι 25 εκατοστά, χρώματος κιτρίνου, πορτοκαλοχρόου, ξανθοπρασίνου, έρυθρωπού ή άνοικτού καστανού, ύψης πορώδους, μετρίας ελαστικότητας και στιλπνότητας, με άρκετή ύλη, λεπτό ιστό και πολύ καλή καυσιμότητα.
Τά άνωτέρω περιγραφόμενα φύλλα άποτελούν τό 55 % της ποιότητας I/III (1).

19. ΚΑΜΠΑ-ΚΟΥΛΑΚ κλασικά

- Ποιότητα I/II: Φύλλα ώριμα, άκέραια, ύγιη, χωρίς έλαττώματα άποξηράνσεως, που προέρχονται από όλα τα χέρια συλλογής πλην των φύλλων κορυφής, μήκους μέχρι 25 εκατοστά για τα Καμπά-Κουλάκ Μακεδονίας και μέχρι 20 εκατοστά για τα Καμπά-Κουλάκ Καρατζόβης και την Κοντούλα, χρώματος άνοικτού μέχρι βαθέος κιτρίνου, καλής ελαστικότητας και στιλπνότητας, πορώδους ύψης, λεπτού ιστού και άρίστης καυσιμότητας.
- Ποιότητα III: Φύλλα ώριμα, με μερικά έλαφρά έλαττώματα άκραιότητος ή/και άποξηράνσεως, με έλαφρές προσβολές από ασθένειες, προερχόμενα από όλα τα χέρια συλλογής, μήκους μέχρι 30 εκατοστά για τα Καμπά-Κουλάκ Μακεδονίας και 25 εκατοστά για τα Καμπά-Κουλάκ Καρατζόβης και την Κοντούλα, χρώματος κιτρίνου, ξανθοπρασίνου, έρυθρωπού, με ύψη άρκετά πορώδη και ιστό άρκετά λεπτό, μετρίας ελαστικότητας και στιλπνότητας και άρίστης καυσιμότητας.
- Ποιότητα IV: Φύλλα άρκετά ώριμα και άρκετά άκέραια, με έμφανή έλαττώματα άποξηράνσεως και με έμφανείς προσβολές, προερχόμενα από όλα τα χέρια συλλογής, ανεξαρτήτως μεγέθους, άνομοιόμορφου χρωματισμού, αλλά παρουσιάζοντα τα έλάχιστα ποιοτικά χαρακτηριστικά που άπαιτούνται για την παρέμβαση.
- Ποιότητα I/III: Φύλλα ώριμα, άκέραια, ύγιη, χωρίς έλαττώματα άποξηράνσεως, που προέρχονται από όλα τα χέρια συλλογής πλην των φύλλων κορυφής, μήκους μέχρι 25 εκατοστά για τα Καμπά-Κουλάκ Μακεδονίας και μέχρι 20 εκατοστά για τα Καμπά-Κουλάκ Καρατζόβης και την Κοντούλα, χρώματος άνοικτού μέχρι βαθέος κιτρίνου, καλής ελαστικότητας και στιλπνότητας, πορώδους ύψης, λεπτού ιστού και άρίστης καυσιμότητας.
Τά άνωτέρω περιγραφόμενα φύλλα άποτελούν τό 47 % της ποιότητας I/III.
Φύλλα ώριμα, με μερικά έλαφρά έλαττώματα άκραιότητος ή/και άποξηράνσεως, με έλαφρές προσβολές από ασθένειες, προερχόμενα από όλα τα χέρια συλλογής, μήκους μέχρι 30 εκατοστά για τα Καμπά-Κουλάκ Μακεδονίας και 25 εκατοστά για τα Καμπά-Κουλάκ Καρατζόβης και την Κοντούλα, χρώματος κιτρίνου, ξανθοπρασίνου, έρυθρωπού, με ύψη άρκετά πορώδη και ιστό άρκετά λεπτό, μετρίας ελαστικότητας και στιλπνότητας και άρίστης καυσιμότητας.
Τά άνωτέρω περιγραφόμενα φύλλα άποτελούν τό 53 % της ποιότητας I/III (1).

(1) Ποιότητα άναφοράς.

20. α) ΚΑΜΠΑ-ΚΟΥΛΑΚ μή κλασικά

β) ΕΛΑΣΣΟΝΑ, ΜΥΡΩΔΑΤΑ ΣΜΥΡΝΗΣ, ΤΡΑΠΕΖΟΥΣ και Φ1

- Ποιότητα I/II:** Φύλλα ώριμα, άκέραια, ύγιη, χωρίς ελαττώματα αποξηράνσεως, προερχόμενα από όλα τα χέρια συλλογής πλην των φύλλων κορυφής, μήκους μέχρι 30 εκατοστά για τα Καμπά-Κουλάκ Μακεδονίας και Τραπεζούς, μέχρι 20 εκατοστά για την Έλασσόνα και Φ1 και μέχρι 15 εκατοστά για τα Μυρωδάτα Σμύρνης, χρώματος ανοικτού κιτρίνου μέχρι έρυθρωπού, καλής ελαστικότητας και στιλπνότητας, με ύψή αρκετά πορώδη, λεπτό ιστό και άριστη καυσιμότητα.
- Ποιότητα III:** Φύλλα ώριμα και αρκετά άκέραια, με ελαφρά ελαττώματα αποξηράνσεως και ελαφρές προσβολές από ασθένειες, προερχόμενα από όλα τα χέρια συλλογής, μήκους μέχρι 35 εκατοστά για τα Καμπά-Κουλάκ Μακεδονίας και Τραπεζούς, μέχρι 25 εκατοστά για την Έλασσόνα και Φ1 και μέχρι 20 εκατοστά για τα Μυρωδάτα Σμύρνης, χρώματος κιτρίνου, ξανθοπρασίνου ή ανοικτού καστανού, ύψους αρκετά πορώδους, με ιστό αρκετά λεπτό, μετρίας ελαστικότητας και στιλπνότητας και πολύ καλής καυσιμότητας.
- Ποιότητα IV:** Φύλλα αρκετά ώριμα και αρκετά άκέραια, με εμφανή ελαττώματα αποξηράνσεως και με εμφανείς προσβολές, προερχόμενα από όλα τα χέρια συλλογής, ανεξαρτήτως μεγέθους, άνομοιόμορφου χρωματισμού, αλλά παρουσιάζοντα τα ελάχιστα ποιοτικά χαρακτηριστικά που απαιτούνται για την παρέμβαση.
- Ποιότητα I/III:** Φύλλα ώριμα, άκέραια, ύγιη, χωρίς ελαττώματα αποξηράνσεως, προερχόμενα από όλα τα χέρια συλλογής πλην των φύλλων κορυφής, μήκους μέχρι 30 εκατοστά για τα Καμπά-Κουλάκ Μακεδονίας και Τραπεζούς, μέχρι 20 εκατοστά για την Έλασσόνα και Φ1 και μέχρι 15 εκατοστά για τα Μυρωδάτα Σμύρνης, χρώματος ανοικτού κιτρίνου μέχρι έρυθρωπού, καλής ελαστικότητας και στιλπνότητας, με ύψή αρκετά πορώδη, λεπτό ιστό και άριστη καυσιμότητα.
- Τά ανωτέρω περιγραφόμενα φύλλα αποτελούν τό 47 % της ποιότητας I/III.
- Φύλλα ώριμα και αρκετά άκέραια, με ελαφρά ελαττώματα αποξηράνσεως και ελαφρές προσβολές από ασθένειες, προερχόμενα από όλα τα χέρια συλλογής, μήκους μέχρι 35 εκατοστά για τα Καμπά-Κουλάκ Μακεδονίας και Τραπεζούς, μέχρι 25 εκατοστά για την Έλασσόνα και Φ1 και μέχρι 20 εκατοστά για τα Μυρωδάτα Σμύρνης, χρώματος κιτρίνου, ξανθοπρασίνου ή ανοικτού καστανού, ύψους αρκετά πορώδους, με ιστό αρκετά λεπτό, μετρίας ελαστικότητας και στιλπνότητας και πολύ καλής καυσιμότητας.
- Τά ανωτέρω περιγραφόμενα φύλλα αποτελούν τό 53 % της ποιότητας I/III ⁽¹⁾.

21. ΜΥΡΩΔΑΤΑ ΑΓΡΙΝΙΟΥ

- Ποιότητα I/II:** Φύλλα ώριμα, άκέραια, ύγιη, χωρίς ελαττώματα αποξηράνσεως, προερχόμενα από όλα τα χέρια συλλογής πλην του πρώτου (πρωτομάνα), μήκους μέχρι 25 εκατοστά, χρώματος κιτρίνου μέχρι βαθέος πορτοκαλοχρόου, καλής ελαστικότητας και στιλπνότητας, με πορώδη ύψή, λεπτό ιστό και άριστη καυσιμότητα.
- Ποιότητα III:** Φύλλα ώριμα και αρκετά άκέραια, με ελαφρά ελαττώματα αποξηράνσεως και με ελαφρές προσβολές από ασθένειες, προερχόμενα από όλα τα χέρια συλλογής, μήκους μέχρι 30 εκατοστά, χρώματος κιτρίνου, ξανθοπρασίνου ή έρυθρωπού ανοικτού, ύψους αρκετά πορώδους, με ιστό αρκετά λεπτό, μετρίας ελαστικότητας και στιλπνότητας και άριστης καυσιμότητας.
- Ποιότητα IV:** Φύλλα αρκετά ώριμα και αρκετά άκέραια, με εμφανή ελαττώματα αποξηράνσεως και με εμφανείς προσβολές από ασθένειες, προερχόμενα από όλα τα χέρια συλλογής, ανεξαρτήτως μεγέθους, χρώματος ανοικτού πρασίνου (λαχανί), πρασίνου ή καστανού, αλλά παρουσιάζοντα τα ελάχιστα ποιοτικά χαρακτηριστικά που απαιτούνται για την παρέμβαση.
- Ποιότητα I/III:** Φύλλα ώριμα, άκέραια, ύγιη, χωρίς ελαττώματα αποξηράνσεως, προερχόμενα από όλα τα χέρια συλλογής πλην του πρώτου (πρωτομάνα), μήκους μέχρι 25 εκατοστά, χρώματος κιτρίνου μέχρι βαθέος πορτοκαλοχρόου, καλής ελαστικότητας και στιλπνότητας, με πορώδη ύψή, λεπτό ιστό και άριστη καυσιμότητα.
- Τά ανωτέρω περιγραφόμενα φύλλα αποτελούν τό 47 % της ποιότητας I/III.
- Φύλλα ώριμα και αρκετά άκέραια, με ελαφρά ελαττώματα αποξηράνσεως, ελαφρές προσβολές από ασθένειες, προερχόμενα από όλα τα χέρια συλλογής, μήκους μέχρι 30 εκατοστά, χρώματος κιτρίνου, ξανθοπρασίνου ή έρυθρωπού ανοικτού, ύψους αρκετά πορώδους, με ιστό αρκετά λεπτό, μετρίας ελαστικότητας και στιλπνότητας και άριστης καυσιμότητας.
- Τά ανωτέρω περιγραφόμενα φύλλα αποτελούν τό 53 % της ποιότητας I/III ⁽¹⁾.

⁽¹⁾ Ποιότητα άναφοράς.

22. ΖΙΧΝΟΜΥΡΩΔΑΤΑ

- Ποιότητα I/II:** Φύλλα ώριμα, άκέραια, ύγιη, χωρίς ελαττώματα αποξηράνσεως, προερχόμενα από όλα τα χέρια συλλογής πλην των φύλλων κορυφής, μήκους μέχρι 20 εκατοστά, χρώματος ανοικτού κιτρίνου μέχρι ανοικτού πορτοκαλοχρόου, καλής ελαστικότητας και στιλπνότητας, με ύψη πορώδη, λεπτό ιστό και άριστη καυσιμότητα.
- Ποιότητα III:** Φύλλα ώριμα και άρκετά άκέραια, με ελαφρά ελαττώματα αποξηράνσεως, με ελαφρές προσβολές από ασθένειες, προερχόμενα από όλα τα χέρια συλλογής, μήκους μέχρι 25 εκατοστά, χρώματος κιτρίνου, ξανθοπρασίνου ή έρυθρωπού ανοικτού, ύψης άρκετά πορώδους και άρκετά λεπτού ιστού, μετρίας ελαστικότητας και στιλπνότητας και άριστης καυσιμότητας.
- Ποιότητα IV:** Φύλλα άρκετά ώριμα και άρκετά άκέραια, με έμφανη ελαττώματα αποξηράνσεως, με έμφανείς προσβολές από ασθένειες, προερχόμενα από όλα τα χέρια συλλογής, ανεξαρτήτως μεγέθους, άνομοιόμορφου χρωματισμού, αλλά παρουσιάζοντα τα ελάχιστα ποιοτικά χαρακτηριστικά που απαιτούνται για την παρέμβαση.
- Ποιότητα I/III:** Φύλλα ώριμα, άκέραια, ύγιη, χωρίς ελαττώματα αποξηράνσεως, προερχόμενα από όλα τα χέρια συλλογής πλην των φύλλων κορυφής, μήκους μέχρι 20 εκατοστά, χρώματος ανοικτού κιτρίνου μέχρι ανοικτού πορτοκαλοχρόου, καλής ελαστικότητας και στιλπνότητας, με ύψη πορώδη, λεπτό ιστό και άριστη καυσιμότητα.
- Τά άνωτέρω περιγραφόμενα φύλλα αποτελούν τό 47 % της ποιότητας I/III.
- Φύλλα ώριμα και άρκετά άκέραια, με ελαφρά ελαττώματα αποξηράνσεως, με ελαφρές προσβολές από ασθένειες, προερχόμενα από όλα τα χέρια συλλογής, μήκους μέχρι 25 εκατοστά, χρώματος κιτρίνου, ξανθοπρασίνου ή έρυθρωπού ανοικτού, ύψης άρκετά πορώδους και άρκετά λεπτού ιστού, μετρίας ελαστικότητας και στιλπνότητας και άριστης καυσιμότητας.
- Τά άνωτέρω περιγραφόμενα φύλλα αποτελούν τό 53 % της ποιότητας I/III (1).

23. ΤΣΕΜΠΕΛΙΑ

- Ποιότητα I/II:** Φύλλα ώριμα, άκέραια, ύγιη, χωρίς ελαττώματα αποξηράνσεως, προερχόμενα από όλα τα χέρια συλλογής πλην του πρώτου (πρωτομάνα), μήκους μέχρι 35 εκατοστά, χρώματος έρυθροκιτρίνου, πορτοκαλοχρόου μέχρι έρυθρωπού, ύψης πορώδους, καλής ελαστικότητας και στιλπνότητας, με ύλη, λεπτό ιστό και πολύ καλή καυσιμότητα.
- Ποιότητα III:** Φύλλα ώριμα και άρκετά άκέραια, με ελαφρά ελαττώματα αποξηράνσεως, προερχόμενα από όλα τα χέρια συλλογής, μήκους μέχρι 40 εκατοστά, χρώματος ανοικτού κιτρίνου, ξανθοπρασίνου, έρυθρωπού ή ανοικτού καστανού, με ύψη άρκετά πορώδη, μετρίας ελαστικότητας και στιλπνότητας, με άρκετή ύλη, άρκετά λεπτό ιστό και πολύ καλή καυσιμότητα. Ή κατηγορία αυτή περιλαμβάνει, επίσης, φύλλα με ελαφρές προσβολές από ασθένειες ή και ελαφρά ελαττώματα άκεραιότητας.
- Ποιότητα IV:** Φύλλα άδύνατα, χωρίς ύλη, με άδρύ ιστό, με έμφανη ελαττώματα αποξηράνσεως, προερχόμενα από όλα τα χέρια συλλογής, ανεξαρτήτως μεγέθους, άνομοιόμορφου χρωματισμού, παρουσιάζοντα έμφανη ελαττώματα άκεραιότητας και έμφανείς προσβολές από ασθένειες, αλλά έχοντα τα ελάχιστα ποιοτικά χαρακτηριστικά που απαιτούνται για την παρέμβαση.
- Ποιότητα I/III:** Φύλλα ώριμα, άκέραια, ύγιη, χωρίς ελαττώματα αποξηράνσεως, προερχόμενα από όλα τα χέρια συλλογής πλην του πρώτου (πρωτομάνα), μήκους μέχρι 35 εκατοστά, χρώματος έρυθροκιτρίνου, πορτοκαλοχρόου μέχρι έρυθρωπού, ύψης πορώδους, καλής ελαστικότητας και στιλπνότητας, με ύλη, λεπτό ιστό και πολύ καλή καυσιμότητα.
- Τά άνωτέρω περιγραφόμενα φύλλα αποτελούν τό 45 % της ποιότητας I/III.
- Φύλλα ώριμα και άρκετά άκέραια, με ελαφρά ελαττώματα αποξηράνσεως, προερχόμενα από όλα τα χέρια συλλογής, μήκους μέχρι 40 εκατοστά, χρώματος ανοικτού κιτρίνου, ξανθοπρασίνου, έρυθρωπού ή ανοικτού καστανού, με ύψη άρκετά πορώδη, μετρίας ελαστικότητας και στιλπνότητας, με άρκετή ύλη, άρκετά λεπτό ιστό και πολύ καλή καυσιμότητα. Ή κατηγορία αυτή περιλαμβάνει, επίσης, φύλλα με ελαφρές προσβολές από ασθένειες ή και ελαφρά ελαττώματα άκεραιότητας.
- Τά άνωτέρω περιγραφόμενα φύλλα αποτελούν τό 55 % της ποιότητας I/III (1).

(1) Ποιότητα άναφοράς.

24. ΜΑΥΡΑ

Ποιότητα I/II:

Φύλλα ώριμα, άκέραια, ύγιη, χωρίς ελαττώματα αποξηράνσεως, προερχόμενα από όλα τα χέρια συλλογής πλην του πρώτου (πρωτομάνα), μήκους μέχρι 30 εκατοστά, χρώματος έρυθροκιτρίνου ή πορτοκαλοχρόου μέχρι έρυθρωπού, με ύψη πορώδη, λεπτό ιστό, καλή ελαστικότητα και στιλπνότητα, με ύλη και καλή καυσιμότητα.

Ποιότητα III:

Φύλλα ώριμα και άρκετά άκέραια, παρουσιάζοντα ελαφρά ελαττώματα αποξηράνσεως, προερχόμενα από όλα τα χέρια συλλογής, μήκους μέχρι 40 εκατοστά, χρώματος ξανθοϋ, ξανθοπρασίνου (λεμονί), έρυθρωπού ή ανοικτού καστανού, με ύψη άρκετά πορώδη και άρκετά λεπτό ιστό, μετρίας ελαστικότητας και στιλπνότητας, με άρκετή ύλη και καλή καυσιμότητα. Η κατηγορία αυτή περιλαμβάνει, επίσης, φύλλα με ελαφρές προσβολές από ασθένειες ή/και ελαφρά ελαττώματα άκεραιότητας.

Ποιότητα IV:

Φύλλα αδύνατα, χωρίς ύλη, με άδρύ ιστό, με έμφανή ελαττώματα αποξηράνσεως, προερχόμενα από όλα τα χέρια συλλογής, ανεξαρτήτως μεγέθους, άνομοιόμορφου χρωματισμού, παρουσιάζοντα έμφανή ελαττώματα άκεραιότητας και έμφανείς προσβολές από ασθένειες, αλλά έχοντα τά ελάχιστα ποιοτικά χαρακτηριστικά που απαιτούνται για την παρέμβαση.

Ποιότητα I/III:

Φύλλα ώριμα, άκέραια, ύγιη, χωρίς ελαττώματα αποξηράνσεως, προερχόμενα από όλα τα χέρια συλλογής πλην του πρώτου (πρωτομάνα), μήκους μέχρι 30 εκατοστά, χρώματος έρυθροκιτρίνου ή πορτοκαλοχρόου μέχρι έρυθρωπού, με ύψη πορώδη, λεπτό ιστό, καλή ελαστικότητα και στιλπνότητα, με ύλη και καλή καυσιμότητα.

Τά άνωτέρω περιγραφόμενα φύλλα αποτελούν τό 45 % της ποιότητας I/III.

Φύλλα ώριμα και άρκετά άκέραια, παρουσιάζοντα ελαφρά ελαττώματα αποξηράνσεως, προερχόμενα από όλα τα χέρια συλλογής, μήκους μέχρι 40 εκατοστά, χρώματος ξανθοϋ, ξανθοπρασίνου (λεμονί), έρυθρωπού ή ανοικτού καστανού, με ύψη άρκετά πορώδη και άρκετά λεπτό ιστό, μετρίας ελαστικότητας και στιλπνότητας, με άρκετή ύλη και καλή καυσιμότητα. Η κατηγορία αυτή περιλαμβάνει, επίσης, φύλλα με ελαφρές προσβολές από ασθένειες ή/και ελαφρά ελαττώματα άκεραιότητας.

Τά άνωτέρω περιγραφόμενα φύλλα αποτελούν τό 55 % της ποιότητας I/III (').

25. ΜΠΕΡΛΕΪ GR

Ποιότητα A:

Φύλλα έντελώς ώριμα, πλήρως άνεπτυγμένα, άκέραια, ύγιη, χωρίς ελαττώματα αποξηράνσεως, προερχόμενα από τά μεσαία χέρια συλλογής, χρώματος φουντουκιού, από άνοικτού καστανού μέχρι έρυθρωπού, όμοιόμορφου, με ύψη πορώδη, λεπτό ιστό και άριστη καυσιμότητα (').

Ποιότητα B:

Φύλλα άρκετά ώριμα και έπαρκώς άνεπτυγμένα, παρουσιάζοντα ελαφρά ελαττώματα αποξηράνσεως, άρκετά άκέραια, με ελαφρές προσβολές, όλων των χειρών συλλογής, χρώματος καστανού ποικιλόχρου, με ύψη άρκετά πορώδη, ιστό άρκετά λεπτό και πολύ καλή καυσιμότητα.

Ποιότητα Γ:

Φύλλα έπαρκώς ώριμα αλλά μη πλήρως άνεπτυγμένα (χοντρά), έπαρκώς άκέραια, με έμφανείς προσβολές από ασθένειες, ανεξαρτήτως μεγέθους, χειριού συλλογής και χρώματος, με έμφανή ελαττώματα αποξηράνσεως (ώμα, καμένα) αλλά παρουσιάζοντα τά ελάχιστα ποιοτικά χαρακτηριστικά που απαιτούνται για την παρέμβαση.

26. ΒΙΡΤΖΙΝΙΑ GR

Ποιότητα A:

Φύλλα έντελώς ώριμα, πλήρως άνεπτυγμένα, ύγιη, άκέραια, χωρίς ελαττώματα αποξηράνσεως, χρώματος όμοιόμορφου, κιτρίνου λεμονιού μέχρι ελαφρώς πορτοκαλοχρόου, με ύλη, λεπτό ιστό και καλή καυσιμότητα, προερχόμενα κυρίως από τά μεσαία χέρια συλλογής (').

Ποιότητα B:

Φύλλα άρκετά ώριμα και άρκετά άνεπτυγμένα, άρκετά άκέραια, ελαφρώς προσβεβλημένα, παρουσιάζοντα ελαφρά ελαττώματα αποξηράνσεως, χρώματος που ποικίλλει, από κιτρίνου, λεμονοχρόου, πορτοκαλοχρόου έως έρυθρωπού με ελαφρά πράσινη απόχρωση και με καλή καυσιμότητα.

Ποιότητα Γ:

Φύλλα άρκετά ώριμα αλλά όχι πλήρως άνεπτυγμένα, άρκετά άκέραια, με έμφανείς προσβολές από ασθένειες, ανεξαρτήτως μεγέθους και χειριού συλλογής, με έμφανή ελαττώματα αποξηράνσεως, χρώματος που ποικίλλει, από κιτρίνου έως φαιοκαστανού ή πρασινωπού, κηλιδωτά, παρουσιάζοντα όμως τά ελάχιστα ποιοτικά χαρακτηριστικά που απαιτούνται για την παρέμβαση.

(') Ποιότητα άναφορής.

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ II

Το παράρτημα II του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 1727/70 τροποποιείται ως εξής:

I. Η ένδειξη των ποικιλιών στον αύξοντα αριθμό 1 αντικαθίσταται από την εξής ένδειξη:

«1. BADISCHER GEUDERTHEIMER».

II. Τό κείμενο που αναφέρεται υπό τον αύξοντα αριθμό 10.I αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«10. α) KENTUCKY και τα υβρίδιά της· β) MORO DI CORI· γ) SALENTO.

I. Καπνός της συγκομιδής 1980 και των επομένων:

- | | |
|--------------|---|
| Κατηγορία Α: | Φύλλα μεγάλου μεγέθους, κανονικώς ώριμα, με ιστό σταθερό και ελαστικό, καλώς αποξηραμένα και διατηρημένα, χρώματος καστανού, χωρίς ελαττώματα άκεραιότητας, καλής καυσιμότητας. |
| Κατηγορία Β: | Φύλλα κανονικώς ώριμα, με συνεκτικό ιστό, χωρίς ελαττώματα αποξηράνσεως και συντηρήσεως, χρώματος καστανού, με μερικά ελαττώματα άκεραιότητας, καλής καυσιμότητας ('). |
| Κατηγορία Γ: | Φύλλα έπαρκους ώριμότητας, με ιστό χονδροειδή ή αδύνατο, με ελαττώματα συντηρήσεως, χρώματος καστανού άνομοιόμορφου, με έντονα ελαττώματα άκεραιότητας». |

III. Η ένδειξη των ποικιλιών στον αύξοντα αριθμό II αντικαθίσταται από την εξής ένδειξη:

«11. α) FORCHHEIMER HAVANNNA II c)· β) NOSTRANO DEL BRENTA· γ) RESISTENTE 142· δ) GOJANO».

IV. Προστίθενται οι εξής υπότιτλοι:

17. ΜΠΑΣΜΑΣ

- | | |
|-----------------|---|
| Ποιότητα I/II: | Φύλλα ώριμα, άκέραια, ύγιη, καλώς φροντισμένα, προερχόμενα από όλα τα χέρια συλλογής εκτός του πρώτου (πρωτομάνα), μήκους μέχρι 15 εκατοστά, χρώματος χρυσοκιτρίνου, πορτοκαλοχρόου μέχρι έρυθροκιτρίνου, καλής ελαστικότητας και στιλπνότητας, με άρκετή ύλη, με ύψη πορώδη, με λεπτό ιστό, με έντονο ευγενές άρωμα και καλή καυσιμότητα. |
| Ποιότητα III: | Φύλλα ώριμα και έπαρκώς άκέραια, με έλαφρά ελαττώματα περιποιήσεων, με έλαφρές προσβολές από ασθένειες, μήκους μέχρι 20 εκατοστά, χρώματος ανοικτού κιτρίνου, έρυθρωπού ή ανοικτού καστανού, με ύψη άρκετά πορώδη και ιστό λεπτό, μετρίας ελαστικότητας και στιλπνότητας, με άρκετή ύλη, πολύ καλή καυσιμότητα και ευγενές άρωμα. |
| Ποιότητα IV: | Φύλλα αδύνατα ή χοντρά, με έμφανή ελαττώματα περιποιήσεων, προερχόμενα από όλα τα χέρια συλλογής, ανεξαρτήτως μεγέθους, άνομοιόμορφου χρωματισμού, παρουσιάζοντα έμφανή ελαττώματα άκεραιότητας, με έλαφρό άρωμα, με ελαττώματα που προέρχονται από ασθένειες ή έντομα, αλλά έχοντα τα ελάχιστα ποιοτικά χαρακτηριστικά που απαιτούνται για την παρέμβαση. |
| Ποιότητα I/III: | Φύλλα ώριμα, άκέραια, ύγιη, καλώς φροντισμένα, προερχόμενα από όλα τα χέρια συλλογής εκτός του πρώτου (πρωτομάνα), μήκους μέχρι 15 εκατοστά, χρώματος χρυσοκιτρίνου, πορτοκαλοχρόου μέχρι έρυθροκιτρίνου, καλής ελαστικότητας και στιλπνότητας, με άρκετή ύλη, με ύψη πορώδη, λεπτό ιστό, με έντονο ευγενές άρωμα και καλή καυσιμότητα.

Τά άνωτέρω περιγραφόμενα φύλλα (I/II) αποτελούν τό 45 % της ποιότητας I/III.

Φύλλα ώριμα και έπαρκώς άκέραια, με έλαφρά ελαττώματα περιποιήσεων, με έλαφρές προσβολές από ασθένειες, μήκους μέχρι 20 εκατοστά, χρώματος ανοικτού κιτρίνου, έρυθρωπού ή ανοικτού καστανού, με ύψη άρκετά πορώδη και ιστό λεπτό, μετρίας ελαστικότητας και στιλπνότητας, με άρκετή ύλη, πολύ καλή καυσιμότητα και ευγενές άρωμα.

Τά άνωτέρω περιγραφόμενα φύλλα (III) αποτελούν τό 55 % της ποιότητας I/III ('). |

(') Ποιότητα αναφοράς.

18. ΚΑΤΕΡΙΝΗ και όμοιες ποικιλίες

- Ποιότητα I/II:** Φύλλα ώριμα, υγιή, καλώς φροντισμένα, προερχόμενα από όλα τα χέρια συλλογής πλην του πρώτου (πρωτομάνα), μήκους μέχρι 20 εκατοστά, χρώματος ανοικτού κιτρίνου ή πορτοκαλοχρόου μέχρι ερυθρωπού, με ύψη πορώδη, καλής ελαστικότητας και στιλπνότητας, με αρκετή ύλη, λεπτό ιστό και πολύ καλή καυσιμότητα.
- Ποιότητα III:** Φύλλα ώριμα, με ελαφρά ελαττώματα ακεραιότητας και περιποιήσεων, με ελαφρές προσβολές από ασθένειες, προερχόμενα από όλα τα χέρια συλλογής, μήκους μέχρι 25 εκατοστά, χρώματος κιτρίνου, πορτοκαλοχρόου, ξανθοπρασίνου, ερυθρωπού ή ανοικτού καστανού, ύψους πορώδους, μέτριας ελαστικότητας και στιλπνότητας, με αρκετή ύλη, λεπτό ιστό και πολύ καλή καυσιμότητα.
- Ποιότητα IV:** Φύλλα αδύνατα, χωρίς ύλη, με αδρύ ιστό, με εμφανή ελαττώματα περιποιήσεων, προερχόμενα από όλα τα χέρια συλλογής, ανεξαρτήτως μεγέθους, άνομοιόμορφου χρωματισμού, παρουσιάζοντα εμφανή ελαττώματα ακεραιότητας και εμφανείς προσβολές από ασθένειες, αλλά έχοντα τα ελάχιστα ποιοτικά χαρακτηριστικά που απαιτούνται για την παρέμβαση.
- Ποιότητα I/III:** Φύλλα ώριμα, υγιή, καλώς φροντισμένα, προερχόμενα από όλα τα χέρια συλλογής πλην του πρώτου (πρωτομάνα), μήκους μέχρι 20 εκατοστά, χρώματος ανοικτού κιτρίνου ή πορτοκαλοχρόου μέχρι ερυθρωπού, με ύψη πορώδη, καλής ελαστικότητας και στιλπνότητας, με αρκετή ύλη, λεπτό ιστό και πολύ καλή καυσιμότητα.
Τά ανωτέρω περιγραφόμενα φύλλα (I/II) αποτελούν το 45 % της ποιότητας I/III.
Φύλλα ώριμα, με ελαφρά ελαττώματα ακεραιότητας και περιποιήσεων, με ελαφρές προσβολές από ασθένειες, προερχόμενα από όλα τα χέρια συλλογής, μήκους μέχρι 25 εκατοστά, χρώματος κιτρίνου, πορτοκαλοχρόου, ξανθοπρασίνου, ερυθρωπού ή ανοικτού καστανού, ύψους πορώδους, μέτριας ελαστικότητας και στιλπνότητας, με αρκετή ύλη, λεπτό ιστό και πολύ καλή καυσιμότητα.
Τά ανωτέρω περιγραφόμενα φύλλα αποτελούν το 55 % της ποιότητας I/III ⁽¹⁾.

19. ΚΑΜΠΑ-ΚΟΥΛΑΚ κλασικά

- Ποιότητα I/II:** Φύλλα ώριμα, άκέραια, υγιή, καλώς φροντισμένα, προερχόμενα από όλα τα χέρια συλλογής πλην των φύλλων κορυφής, μήκους μέχρι 25 εκατοστά για τα Καμπά-Κουλάκ Μακεδονίας και μέχρι 20 εκατοστά για τα Καμπά-Κουλάκ Καρατζόβης και την Κοντούλα, χρώματος ανοικτού μέχρι βαθύς κιτρίνου, καλής ελαστικότητας και στιλπνότητας, με ύψη πορώδη, λεπτό ιστό και άριστη καυσιμότητα.
- Ποιότητα III:** Φύλλα ώριμα με μερικά ελαφρά ελαττώματα ακεραιότητας ή/και περιποιήσεων, με ελαφρές προσβολές από ασθένειες, προερχόμενα από όλα τα χέρια συλλογής, μήκους μέχρι 30 εκατοστά για τα Καμπά-Κουλάκ Μακεδονίας και 25 εκατοστά για τα Καμπά-Κουλάκ Καρατζόβης και την Κοντούλα, χρώματος κιτρίνου μέχρι ερυθρωπού, με ύψη αρκετά πορώδη και ιστό αρκετά λεπτό, μέτριας ελαστικότητας και στιλπνότητας και άριστης καυσιμότητας.
- Ποιότητα IV:** Φύλλα αρκετά ώριμα και αρκετά άκέραια, με εμφανή ελαττώματα περιποιήσεων, με εμφανείς προσβολές από ασθένειες, προερχόμενα από όλα τα χέρια συλλογής, ανεξαρτήτως μεγέθους, άνομοιόμορφου χρωματισμού, αλλά παρουσιάζοντα τα ελάχιστα ποιοτικά χαρακτηριστικά που απαιτούνται για την παρέμβαση.
- Ποιότητα I/III:** Φύλλα ώριμα, άκέραια, υγιή, καλώς φροντισμένα, προερχόμενα από όλα τα χέρια συλλογής πλην των φύλλων κορυφής, μήκους μέχρι 25 εκατοστά για τα Καμπά-Κουλάκ Μακεδονίας και μέχρι 20 εκατοστά για τα Καμπά-Κουλάκ Καρατζόβης και την Κοντούλα, χρώματος ανοικτού μέχρι βαθύς κιτρίνου, καλής ελαστικότητας και στιλπνότητας, με ύψη πορώδη, λεπτό ιστό και άριστη καυσιμότητα.
Τά ανωτέρω περιγραφόμενα φύλλα αποτελούν το 47 % της ποιότητας I/III.
Φύλλα ώριμα με μερικά ελαφρά ελαττώματα ακεραιότητας ή/και περιποιήσεων, με ελαφρές προσβολές από ασθένειες, προερχόμενα από όλα τα χέρια συλλογής, μήκους μέχρι 30 εκατοστά για τα Καμπά-Κουλάκ Μακεδονίας και 25 εκατοστά για τα Καμπά-Κουλάκ Καρατζόβης και την Κοντούλα, χρώματος κιτρίνου μέχρι ερυθρωπού, με ύψη αρκετά πορώδη και ιστό αρκετά λεπτό, μέτριας ελαστικότητας και στιλπνότητας και άριστης καυσιμότητας.
Τά ανωτέρω περιγραφόμενα φύλλα αποτελούν το 53 % της ποιότητας I/III ⁽¹⁾.

⁽¹⁾ Ποιότητα αναφοράς.

20. α) ΚΑΜΠΑ-ΚΟΥΛΑΚ μή κλασικά

β) ΕΛΑΣΣΟΝΑ, ΜΥΡΩΔΑΤΑ ΣΜΥΡΝΗΣ, ΤΡΑΠΕΖΟΥΣ και Φ1

Ποιότητα I/II: Φύλλα ώριμα, άκέραια, ύγιη, καλώς φροντισμένα, προερχόμενα από όλα τα χέρια συλλογής πλην των φύλλων κορυφής, μήκους μέχρι 30 εκατοστά για τα Καμπά-Κουλάκ Μακεδονίας και Τραπεζούς, μέχρι 20 εκατοστά για την Έλασσόνα και Φ1 και μέχρι 15 εκατοστά για τα Μυρωδάτα Σμύρνης, χρώματος ανοικτού κιτρίνου μέχρι έρυθρωπού, καλής ελαστικότητας και στιλπνότητας, με ύψή άρκετά πορώδη, λεπτό ίστό και άριστη καυσιμότητα.

Ποιότητα III: Φύλλα ώριμα και έπαρκώς άκέραια, με έλαφρά έλαττώματα περιποιήσεων, με έλαφρές προσβολές από ασθένειες, προερχόμενα από όλα τα χέρια συλλογής, μήκους μέχρι 35 εκατοστά για τα Καμπά-Κουλάκ Μακεδονίας και Τραπεζούς, μέχρι 25 εκατοστά για την Έλασσόνα και Φ1 και μέχρι 20 εκατοστά για τα Μυρωδάτα Σμύρνης, χρώματος κιτρίνου μέχρι ανοικτού καστανού, με ύψή άρκετά πορώδη και με άρκετά λεπτό ίστό, μετρίας ελαστικότητας και στιλπνότητας και πολύ καλής καυσιμότητας.

Ποιότητα IV: Φύλλα άρκετά ώριμα και άρκετά άκέραια, με έμφανή έλαττώματα περιποιήσεων και έμφανείς προσβολές από ασθένειες, προερχόμενα από όλα τα χέρια συλλογής, ανεξαρτήτως μεγέθους, άνομοιόμορφου χρωματισμού, αλλά παρουσιάζοντα τα έλάχιστα ποιοτικά χαρακτηριστικά που απαιτούνται για την παρέμβαση.

Ποιότητα I/III: Φύλλα ώριμα, άκέραια, ύγιη, καλώς φροντισμένα, προερχόμενα από όλα τα χέρια συλλογής πλην των φύλλων κορυφής, μήκους μέχρι 30 εκατοστά για τα Καμπά-Κουλάκ Μακεδονίας και Τραπεζούς, μέχρι 20 εκατοστά για την Έλασσόνα και Φ1 και μέχρι 15 εκατοστά για τα Μυρωδάτα Σμύρνης, χρώματος ανοικτού κιτρίνου μέχρι έρυθρωπού, καλής ελαστικότητας και στιλπνότητας, με ύψή άρκετά πορώδη, λεπτό ίστό και άριστη καυσιμότητα.

Τά άνωτέρω περιγραφόμενα φύλλα (I/II) αποτελούν τό 47 % της ποιότητας I/III.

Φύλλα ώριμα και έπαρκώς άκέραια, με έλαφρά έλαττώματα περιποιήσεων, με έλαφρές προσβολές από ασθένειες, προερχόμενα από όλα τα χέρια συλλογής, μήκους μέχρι 35 εκατοστά για τα Καμπά-Κουλάκ Μακεδονίας και Τραπεζούς, μέχρι 25 εκατοστά για την Έλασσόνα και Φ1 και μέχρι 20 εκατοστά για τα Μυρωδάτα Σμύρνης, χρώματος κιτρίνου μέχρι ανοικτού καστανού, με ύψή άρκετά πορώδη και με άρκετά λεπτό ίστό, μετρίας ελαστικότητας και στιλπνότητας και πολύ καλής καυσιμότητας.

Τά άνωτέρω περιγραφόμενα φύλλα (III) αποτελούν τό 53 % της ποιότητας I/III (1).

21. ΜΥΡΩΔΑΤΑ ΑΓΡΙΝΙΟΥ

Ποιότητα I/II: Φύλλα ώριμα, άκέραια, ύγιη, καλώς φροντισμένα, προερχόμενα από όλα τα χέρια συλλογής πλην του πρώτου (πρωτομάνα), μήκους μέχρι 25 εκατοστά, χρώματος κιτρίνου μέχρι βαθέος πορτοκαλοχρόου, καλής ελαστικότητας και στιλπνότητας, με ύψή πορώδη, λεπτό ίστό και άριστη καυσιμότητα.

Ποιότητα III: Φύλλα ώριμα και άρκετά άκέραια, με έλαφρά έλαττώματα περιποιήσεων, με έλαφρές προσβολές από ασθένειες, προερχόμενα από όλα τα χέρια συλλογής, μήκους μέχρι 30 εκατοστά, χρώματος κιτρίνου μέχρι ανοικτού έρυθρωπού, ύψής άρκετά πορώδους και άρκετά λεπτού ίστου, μετρίας ελαστικότητας και στιλπνότητας και άρίστης καυσιμότητας.

Ποιότητα IV: Φύλλα άρκετά ώριμα και άρκετά άκέραια, με έμφανή έλαττώματα περιποιήσεων, με έμφανείς προσβολές από ασθένειες, προερχόμενα από όλα τα χέρια συλλογής, άνομοιόμορφου χρωματισμού, αλλά παρουσιάζοντα τα έλάχιστα ποιοτικά χαρακτηριστικά για την παρέμβαση.

Ποιότητα I/III: Φύλλα ώριμα, άκέραια, ύγιη, καλώς φροντισμένα, προερχόμενα από όλα τα χέρια συλλογής πλην του πρώτου (πρωτομάνα), μήκους μέχρι 25 εκατοστά, χρώματος κιτρίνου μέχρι βαθέος πορτοκαλοχρόου, καλής ελαστικότητας και στιλπνότητας, με ύψή πορώδη, λεπτό ίστό και άριστη καυσιμότητα.

Τά άνωτέρω περιγραφόμενα φύλλα (I/II) αποτελούν τό 47 % της ποιότητας I/III.

Φύλλα ώριμα και άρκετά άκέραια, με έλαφρά έλαττώματα περιποιήσεων, με έλαφρές προσβολές από ασθένειες, προερχόμενα από όλα τα χέρια συλλογής, μήκους μέχρι 30 εκατοστά, χρώματος κιτρίνου μέχρι ανοικτού έρυθρωπού, ύψής άρκετά πορώδους και άρκετά λεπτού ίστου, μετρίας ελαστικότητας και στιλπνότητας και άρίστης καυσιμότητας.

Τά άνωτέρω περιγραφόμενα φύλλα (III) αποτελούν τό 53 % της ποιότητας I/III (1).

(1) Ποιότητα άναφοράς.

22. ΖΙΧΝΟΜΥΡΩΔΑΤΑ

- Ποιότητα I/II:** Φύλλα ώριμα, άκέραια, ύγιη, καλώς φροντισμένα, προερχόμενα από όλα τα χέρια συλλογής πλην των φύλλων κορυφής, μήκους μέχρι 20 εκατοστά, χρώματος ανοικτού κιτρίνου μέχρι ανοικτού πορτοκαλοχρόου, καλής έλαστικότητας και στιλπνότητας, με ύψη πορώδη, λεπτό ίστό και άριστη καυσιμότητα.
- Ποιότητα III:** Φύλλα ώριμα και άρκετά άκέραια, με έλαφρά έλαττώματα περιποιήσεων, με έλαφρές προσβολές από ασθένειες, προερχόμενα από όλα τα χέρια συλλογής, μήκους μέχρι 25 εκατοστά, χρώματος κιτρίνου μέχρι ανοικτού έρυθρου, με ύψη άρκετά πορώδη και με άρκετά λεπτό ίστό, μετρίας έλαστικότητας και στιλπνότητας και άριστης καυσιμότητας.
- Ποιότητα IV:** Φύλλα άρκετά ώριμα και άρκετά άκέραια, με έμφανή έλαττώματα περιποιήσεων και με έμφανείς προσβολές από ασθένειες, προερχόμενα από όλα τα χέρια συλλογής, ανεξαρτήτως μεγέθους, άνομοιόμορφου χρωματισμού, αλλά παρουσιάζοντα τα έλάχιστα ποιοτικά χαρακτηριστικά που απαιτούνται για την παρέμβαση.
- Ποιότητα I/III:** Φύλλα ώριμα, άκέραια, ύγιη, καλώς φροντισμένα, προερχόμενα από όλα τα χέρια συλλογής πλην των φύλλων κορυφής, μήκους μέχρι 20 εκατοστά, χρώματος ανοικτού κιτρίνου μέχρι ανοικτού πορτοκαλοχρόου, καλής έλαστικότητας και στιλπνότητας, με ύψη πορώδη, λεπτό ίστό και άριστη καυσιμότητα.
- Τά άνωτέρω περιγραφόμενα φύλλα άποτελούν τό 47 % της ποιότητας I/III.
- Φύλλα ώριμα και άρκετά άκέραια, με έλαφρά έλαττώματα περιποιήσεων, με έλαφρές προσβολές από ασθένειες, προερχόμενα από όλα τα χέρια συλλογής, μήκους μέχρι 25 εκατοστά, χρώματος κιτρίνου μέχρι ανοικτού έρυθρου, με ύψη άρκετά πορώδη και άρκετά λεπτό ίστό, μετρίας έλαστικότητας και στιλπνότητας και άριστης καυσιμότητας.
- Τά άνωτέρω περιγραφόμενα φύλλα (III) άποτελούν τό 53 % της ποιότητας I/III (*).

23. ΤΣΕΜΠΕΛΙΑ

- Ποιότητα I/II:** Φύλλα ώριμα, άκέραια, ύγιη, καλώς φροντισμένα, προερχόμενα από όλα τα χέρια συλλογής πλην του πρώτου (πρωτομάνα), μήκους μέχρι 35 εκατοστά, χρώματος έρυθροκιτρίνου, πορτοκαλοχρόου μέχρι έρυθρου, με ύψη πορώδη, καλή έλαστικότητα και στιλπνότητα, με ύλη, λεπτό ίστό και πολύ καλή καυσιμότητα.
- Ποιότητα III:** Φύλλα ώριμα και έπαρκώς άκέραια, με έλαφρά έλαττώματα περιποιήσεων, προερχόμενα από όλα τα χέρια συλλογής, μήκους μέχρι 40 εκατοστά, χρώματος ανοικτού κιτρίνου μέχρι έρυθρου ή ανοικτού καστανού, με ύψη άρκετά πορώδη, μετρίας έλαστικότητας και στιλπνότητας, με άρκετή ύλη, άρκετά λεπτό ίστό και πολύ καλή καυσιμότητα.
- Η κατηγορία αυτή περιλαμβάνει, επίσης, φύλλα με έλαφρές προσβολές από ασθένειες ή/και έλαφρά έλαττώματα άκεραιότητας.
- Ποιότητα IV:** Φύλλα άδύνατα, χωρίς ύλη, με άδρύ ίστό, με έμφανή έλαττώματα περιποιήσεων, προερχόμενα από όλα τα χέρια συλλογής, ανεξαρτήτως μεγέθους, άνομοιόμορφου χρωματισμού, παρουσιάζοντα έμφανή έλαττώματα άκεραιότητας και έμφανείς προσβολές από ασθένειες, αλλά έχοντα τα έλάχιστα ποιοτικά χαρακτηριστικά που απαιτούνται για την παρέμβαση.
- Ποιότητα I/III:** Φύλλα ώριμα, άκέραια, ύγιη, καλώς φροντισμένα, προερχόμενα από όλα τα χέρια συλλογής πλην του πρώτου (πρωτομάνα), μήκους μέχρι 30 εκατοστά, χρώματος έρυθροκιτρίνου, πορτοκαλοχρόου μέχρι έρυθρου, με ύψη πορώδη, καλή έλαστικότητα και στιλπνότητα, με ύλη, λεπτό ίστό και πολύ καλή καυσιμότητα.
- Τά άνωτέρω περιγραφόμενα φύλλα (I/II) άποτελούν τό 45 % της ποιότητας I/III.
- Φύλλα ώριμα και έπαρκώς άκέραια, με έλαφρά έλαττώματα περιποιήσεων, προερχόμενα από όλα τα χέρια συλλογής, μήκους μέχρι 40 εκατοστά, χρώματος ανοικτού κιτρίνου μέχρι έρυθρου ή ανοικτού καστανού, με ύψη άρκετά πορώδη, μετρίας έλαστικότητας και στιλπνότητας, με άρκετή ύλη, άρκετά λεπτό ίστό και πολύ καλή καυσιμότητα.
- Η κατηγορία αυτή περιλαμβάνει, επίσης, φύλλα με έλαφρές προσβολές από ασθένειες ή/και έλαφρά έλαττώματα άκεραιότητας.
- Τά άνωτέρω περιγραφόμενα φύλλα άποτελούν τό 55 % της ποιότητας I/III (*).

(*) Ποιότητα άναφοράς.

24. ΜΑΥΡΑ

- Ποιότητα I/II: Φύλλα ώριμα, άκέραια, ύγιή, καλώς φροντισμένα, προερχόμενα από όλα τα χέρια συλλογής πλην του πρώτου (πρωτομάνα), μήκους μέχρι 30 εκατοστά, χρώματος από έρυθροκιτρίνου ή πορτοκαλοχρόου μέχρι έρυθρωπού, με ύψη πορώδη, λεπτό ιστό, καλή έλαστικότητα και στιλπνότητα, με ύλη και καλή καυσιμότητα.
- Ποιότητα III: Φύλλα ώριμα και έπαρκώς άκέραια, με έλαφρά έλαττώματα περιποιήσεων, προερχόμενα από όλα τα χέρια συλλογής, μήκους μέχρι 40 εκατοστά, χρώματος ξανθού μέχρι έρυθρωπού ή άνοικτού καστανού, με ύψη άρκετά πορώδη και άρκετά λεπτό ιστό, μετρίας έλαστικότητας και στιλπνότητας, με άρκετή ύλη και καλή καυσιμότητα.
- Αυτή ή κατηγορία περιλαμβάνει, επίσης, φύλλα με έλαφρές προσβολές από άσθένειες ή/και έλαφρά έλαττώματα άκεραιότητας.
- Ποιότητα IV: Φύλλα άδύνατα, χωρίς ύλη, με άδρύ ιστό, με έμφανή έλαττώματα περιποιήσεων, προερχόμενα από όλα τα χέρια συλλογής, ανεξαρτήτως μεγέθους, άνομοίομοφου χρωματισμού, παρουσιάζοντα έμφανή έλαττώματα άκεραιότητας και έμφανείς προσβολές από άσθένειες, αλλά έχοντα τα έλάχιστα ποιοτικά χαρακτηριστικά που άπαιτούνται για την παρέμβαση.
- Ποιότητα I/III: Φύλλα ώριμα, άκέραια, ύγιή, καλώς φροντισμένα, προερχόμενα από όλα τα χέρια συλλογής πλην του πρώτου (πρωτομάνα), μήκους μέχρι 30 εκατοστά, χρώματος από έρυθροκιτρίνου ή πορτοκαλοχρόου μέχρι έρυθρωπού, με ύψη πορώδη, λεπτό ιστό, καλή έλαστικότητα και στιλπνότητα, με ύλη και καλή καυσιμότητα.
- Τά άνωτέρω περιγραφόμενα φύλλα άποτελούν τό 45 % της ποιότητας I/III.
- Φύλλα ώριμα και έπαρκώς άκέραια, με έλαφρά έλαττώματα περιποιήσεων, προερχόμενα από όλα τα χέρια συλλογής, μήκους μέχρι 40 εκατοστά, χρώματος ξανθού μέχρι έρυθρωπού ή άνοικτού καστανού, με ύψη άρκετά πορώδη και άρκετά λεπτό ιστό, μετρίας έλαστικότητας και στιλπνότητας, με άρκετή ύλη και καλή καυσιμότητα.
- Αυτή ή κατηγορία περιλαμβάνει, επίσης, φύλλα με έλαφρές προσβολές από άσθένειες ή/και έλαφρά έλαττώματα άκεραιότητας.
- Τά άνωτέρω περιγραφόμενα φύλλα άποτελούν τό 55 % της ποιότητας I/III (¹).

25. ΜΠΕΡΛΕΥ GR

- Ποιότητα A: Φύλλα έντελώς ώριμα, πλήρως άνεπτυγμένα, άκέραια, ύγιή, καλώς φροντισμένα, προερχόμενα από τα μεσαία χέρια συλλογής, χρώματος φουντουκιού, από άνοικτού καστανού μέχρι έρυθρωπού, όμοίομοφου, με ύψη πορώδη, λεπτό ιστό και άριστη καυσιμότητα (¹).
- Ποιότητα B: Φύλλα άρκετά ώριμα και έπαρκώς άνεπτυγμένα, παρουσιάζοντα έλαφρά έλαττώματα περιποιήσεων, άρκετά άκέραια, με έλαφρές προσβολές από άσθένειες, όλων των χειρών συλλογής, χρώματος καστανού ποικιλοχρόου, με ύψη άρκετά πορώδη, ιστό άρκετά λεπτό και πολύ καλή καυσιμότητα.
- Ποιότητα Γ: Φύλλα έπαρκώς ώριμα αλλά μη πλήρως άνεπτυγμένα (χοντρά), έπαρκώς άκέραια, με έμφανείς προσβολές από άσθένειες, ανεξαρτήτως μεγέθους, χειριού συλλογής και χρώματος, με έμφανή έλαττώματα περιποιήσεων, αλλά παρουσιάζοντα τα έλάχιστα ποιοτικά χαρακτηριστικά που άπαιτούνται για την παρέμβαση.

26. ΒΙΡΤΖΙΝΙΑ GR

- Ποιότητα A: Φύλλα έντελώς ώριμα, πλήρως άνεπτυγμένα, προερχόμενα από τα μεσαία χέρια συλλογής, ύγιή, άκέραια, καλώς φροντισμένα, χρώματος όμοίομοφου κιτρίνου λεμονιού μέχρι έλαφρώς πορτοκαλοχρόου, με λεπτό ιστό και καλή καυσιμότητα (¹).
- Ποιότητα B: Φύλλα άρκετά ώριμα και άρκετά άνεπτυγμένα, άρκετά άκέραια, έλαφρώς προσβεβλημένα, παρουσιάζοντα έλαφρά έλαττώματα περιποιήσεων, χρώματος που ποικίλλει από κιτρίνου, λεμονοχρόου, πορτοκαλοχρόου έως έρυθρωπού με έλαφρά πράσινη απόχρωση.
- Ποιότητα Γ: Φύλλα άρκετά ώριμα αλλά όχι πλήρως άνεπτυγμένα, άρκετά άκέραια, με έμφανείς προσβολές από άσθένειες, ανεξαρτήτως μεγέθους και χειριού συλλογής, με έμφανή έλαττώματα περιποιήσεων, χρώματος που ποικίλλει από κιτρίνου έως φαιοκαστανού ή πρασινωπού, κηλιδωτά, αλλά παρουσιάζοντα τα έλάχιστα ποιοτικά χαρακτηριστικά που άπαιτούνται για την παρέμβαση.

(¹) Ποιότητα άναφοράς.

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ ΙΙΙ

Τό παράρτημα IV του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 1727/70 τροποποιείται ως εξής:

I. Η ένδειξη των ποικιλιών στον αύξοντα αριθμό 1 αντικαθίσταται από την εξής ένδειξη:

«1. Badischer Geudertheimer».

II. Οι ένδειξεις των ποικιλιών στον αύξοντα αριθμό 11 αντικαθίστανται από τις εξής ένδειξεις:

«11.	α) Forchheimer Havanna II c) β) Nostrano del Brenta γ) Resistente 142 δ) Gojano».	}	26 %	}	16 %
------	--	---	------	---	------

III. Προστίθενται οι εξής υπότιτλοι:

Αύξων αριθμός	Ποικιλίες	Υγρασία	
		Καπνός σε φύλλα	Δεματοποιη- μένος καπνός
«17	Μπασμάς	17 %	13 %
18	Κατερίνη και όμοιες ποικιλίες	16 %	13 %
19	Καμπά-Κουλάκ κλασικά	17 %	13 %
20	α) Καμπά-Κουλάκ μή κλασικά β) Έλασσόνα, Μυρωδάτα Σμύρνης, Τραπεζούς και Φ1	}	}
21	Μυρωδάτα Άγρινιού	15 %	14 %
22	Ζιχνομυρωδάτα	17 %	13 %
23	Τσεμπέλια	14 %	13 %
24	Μαύρα	14 %	13 %
25	Μπέρλεϋ GR	22 %	13 %
26	Βιρτζίνια GR	19 %	13 %»

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ IV

Τό παράρτημα I του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 1728/70 τροποποιείται ως εξής:

I. Η ένδειξη των ποικιλιών στον αζξοντα αριθμό 1 αντικαθίσταται από την εξής ένδειξη:

«1. Badischer Geudertheimer».

II. Οι ένδειξεις των ποικιλιών στον αζξοντα αριθμό 11 αντικαθίστανται από τις εξής ένδειξεις:

«11. α) Forchheimer Havanna II c)
β) Nostrano del Brenta
γ) Resistente 142
δ) Gojano».

III. Προστίθενται οι εξής υπότιτλοι:

Αζξων αριθμός	Ποικιλίες	Βαθμός	Κατηγορία I	Κατηγορία II	Κατηγορία III
«17	Μπασμάς	I/III	112	100 ⁽¹⁾	
		I/II	139	124	
		III	91	81	
		IV	34	30	
18	Κατερίνη και όμοειδείς ποικιλίες	I/III	100 ⁽¹⁾		
		I/II	124		
		III	81		
		IV	30		
19	Καμπά-Κουλάκ κλασικά	I/III	100 ⁽¹⁾		
		I/II	112		
		III	89		
		IV	30		
20	α) Καμπά-Κουλάκ μή κλασικά β) Έλασσόνα, Μυρωδάτα Σμύρνης, Τραπεζοῦς και ΦΙ	I/III	100 ⁽¹⁾	109	
		I/II	112	122	
		III	89	97	
		IV	30	33	
21	Μυρωδάτα Άγρινίου	I/III	100 ⁽¹⁾		
22	Ζιχνομυρωδάτα	I/II	112		
		III	89		
		IV	30		
23	Τσεμπέλια	I/III	128	115	100 ⁽¹⁾
		I/II	159	143	124
		III	104	93	81
		IV	38	35	30
24	Μαῦρα	I/III	100 ⁽¹⁾	128	
		I/II	124	159	
		III	81	104	
		IV	30	38	
25	Μπέρλεῦ GR	A	104	100 ⁽¹⁾	
		B	68	65	
		Γ	50	48	
26	Βιρτζίνια GR	A	100 ⁽¹⁾		
		B	65		
		Γ	50		

⁽¹⁾ Ποιότητα αναφοράς.»

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ V

Τό παράρτημα II του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 1728/70 τροποποιείται ως εξής:

I. Η ένδειξη των ποικιλιών στον αύξοντα αριθμό 1 αντικαθίσταται από την εξής ένδειξη:

«1. Badischer Geudertheimer».

II. Οι ένδειξεις των ποικιλιών στον αύξοντα αριθμό 11 αντικαθίστανται από τις εξής ένδειξεις:

«11. α) Forchheimer Havanna II c)
β) Nostrano del Brenta
γ) Resistente 142
δ) Gojano».

III. Προστίθενται οι εξής υπότιτλοι:

Αύξων αριθμός	Ποικιλίες	Βαθμός	Κατηγορία I	Κατηγορία II	Κατηγορία III
«17	Μπασμάς	I/III	112	100 ⁽¹⁾	
		I/II	139	124	
		III	91	81	
		IV	34	30	
18	Κατερίνη και όμοιες ποικιλίες	I/III	100 ⁽¹⁾		
		I/II	124		
		III	81		
		IV	30		
19	Καμπά-Κουλάκ κλασικά	I/III	100 ⁽¹⁾		
		I/II	112		
		III	89		
		IV	30		
20	α) Καμπά-Κουλάκ μή κλασικά β) Έλασσόνα, Μυρωδάτα Σμύρνης, Τραπεζοῦς και ΦΙ	I/III	100 ⁽¹⁾	109	
		I/II	112	122	
		III	89	97	
		IV	30	33	
21	Μυρωδάτα Άγρινίου	I/III	100 ⁽¹⁾		
22	Ζιχνομυρωδάτα	I/II	112		
		III	89		
		IV	30		
23	Τσεμπέλια	I/III	128	115	100 ⁽¹⁾
		I/II	159	143	124
		III	104	93	81
		IV	38	35	30
24	Μαύρα	I/III	100 ⁽¹⁾	128	
		I/II	124	159	
		III	81	104	
		IV	30	38	
25	Μπέρλεϋ GR	A	104	100 ⁽¹⁾	
		B	68	65	
		Γ	50	48	
26	Βιρτζίνια GR	A	100 ⁽¹⁾		
		B	65		
		Γ	50		

(¹) Ποιότητα αναφοράς.»

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ VI

Ποσό πού αναφέρεται στο άρθρο 1 παράγραφος 6 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 327/71

Αδξων αριθμός	Ποικιλίες	Ποσό σε ECU/kg καπνού σε φύλλα
1	Badischer Geudertheimer	0,684
2	Badischer Burley E	0,682
3	Virgin D	0,641
4	α) Paraguay και τα υβρίδιά της β) Dragon vert και τα υβρίδιά της Philippin Petit Grammont (Flobecq) Semois Appelterre	0,510
5	Nijkerk	0,410
6	α) Misionero και τα υβρίδιά της β) Rio Grande και τα υβρίδιά της	0,511
7	Bright	0,692
8	Burley I	0,644
9	Maryland	0,644
10	α) Kentucky και τα υβρίδιά της β) Moro di Cori γ) Salento	0,627
11	α) Forchheimer Havanna II c) β) Nostrano del Brenta γ) Resistente 142 δ) Gojano	0,684
12	α) Beneventano β) Brasile Selvaggio και όμοιδείς ποικιλίες	0,474
13	Xanti-Yakà	1,088
14	α) Perustitza β) Samsun	0,741
15	Erzegovina και όμοιδείς ποικιλίες	0,677
16	α) Round Tip β) Scafati γ) Sumatra I	8,000
17	Μπασμάς	0,986
18	Κατερίνη και όμοιδείς ποικιλίες	1,006
19	Καμπά-Κουλάκ κλασικά	0,908
20	α) Καμπά-Κουλάκ μή κλασικά β) Έλασσόνα, Μυρωδάτα Σμύρνης, Τραπεζούς και Φ1	0,908
21	Μυρωδάτα Άγκρινιού	0,908
22	Ζιχνομυρωδάτα	0,908
23	Τσεμπέλια	0,908
24	Μαύρα	0,908
25	Μπέρλεϋ GR	0,501
26	Βιρτζίνια GR	0,692

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ VII

ΟΡΙΑ ΑΝΟΧΗΣ ΕΠΙ % ΤΟΥ ΚΑΘΑΡΟΥ ΒΑΡΟΥΣ

I. Καπνός σέ φύλλα αγορασμένος από τόν οργανισμό παρεμβάσεως

Ποικιλίες	Κατά τη διάρκεια του έτους αγοράς
Dark, air-cured (1, 4, 5, 6, 11, 12)	8 %
Fire-cured (10)	8 %
Ειδικά καπνά (16)	8 %
Light, air-cured (2, 8, 9, 25)	5 %
Flue-cured (3, 7, 26)	5 %
Sun-cured (13, 14, 15, 17, 18, 19, 20, 21, 22, 23, 24)	8 %

II. Καπνός σέ δέματα αγορασμένος από τόν οργανισμό παρεμβάσεως

Ποικιλίες	Κατά τη διάρκεια του έτους αγοράς	Κατά τη διάρκεια των επόμενων ετών
Dark, air-cured (1, 4, 5, 6, 11, 12)	1,5 %	0,7 %
Fire-cured (10)	1,5 %	0,7 %
Ειδικά καπνά (16)	1,5 %	0,7 %
Light, air-cured (2, 8, 9, 25)	1,0 %	0,6 %
Flue-cured (3, 7, 26)	1,0 %	0,8 %
Sun-cured (13, 14, 15)	1,0 %	0,6 %
(17, 18, 19, 20, 21, 22, 23, 24)	2,0 %	1,0 %

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ VIII

Τό παράρτημα του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 410/76 τροποποιείται ως εξής:

I. Η ένδειξη των ποικιλιών στον αζέοντα αριθμό 1 αντικαθίσταται από την εξής ένδειξη:

«1. Badischer Geudertheimer».

II. Οι ένδειξεις των ποικιλιών στον αζέοντα αριθμό 11 αντικαθίστανται από τις εξής ένδειξεις:

«11.	α) Forchheimer Havanna II c) β) Nostrano del Brenta γ) Resistente 142 δ) Gojano».	}	26 %
------	--	---	------

III. Προστίθενται οι εξής υπότιτλοι:

Αζέων αριθμός	Ποικιλίες	Μέγιστο όριο απωλειών βάρους (σε ποσοστά επί % του καθαρού βάρους καπνού σέ φύλλα) (¹)
«17	Μπασμάς	13,7
18	Κατερίνη και όμοιδεις ποικιλίες	17,6
19	Καμπά-Κουλάκ κλασικά	14,9
20	α) Καμπά-Κουλάκ μή κλασικά β) Έλασσόνα, Μυρωδάτα Σμύρνης, Τραπεζούς και Φ1	14,9
21	Μυρωδάτα Άγρινιού	13,4
22	Ζιχνομυρωδάτα	14,9
23	Τσεμπέλια	14,9
24	Μαύρα	14,9
25	Μπέρλεϋ GR	24,4
26	Βιρτζίνια GR	14,0

(¹) Τά ποσοστά αυτά προσαυξάνονται κατά 4 μονάδες για τά καπνά πού έχουν υποστεί τίς εργασίες άπομίσχωσης.»

ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΟΚ) αριθ. 2729/81 ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

της 14ης Σεπτεμβρίου 1981

περί ειδικών λεπτομερειών εφαρμογής του καθεστώτος των πιστοποιητικών εισαγωγής και εξαγωγής και του καθεστώτος του προκαθορισμού των επιστροφών στον τομέα του γάλακτος και των γαλακτοκομικών προϊόντων

Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Έχοντας υπόψη:

τή συνθήκη περί ιδρύσεως Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας,

τόν κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 804/68 του Συμβουλίου της 27ης Ιουνίου 1968 περί κοινής οργάνωσης αγοράς στον τομέα του γάλακτος και των γαλακτοκομικών προϊόντων ⁽¹⁾, όπως τροποποιήθηκε τελευταία από την πράξη προσχωρήσεως της Ελλάδος, και ιδίως το άρθρο 13 παράγραφος 3 και το άρθρο 17 παράγραφος 4,

Έκτιμώντας:

ότι οι ειδικές λεπτομέρειες εφαρμογής του καθεστώτος των πιστοποιητικών εισαγωγής και εξαγωγής και του καθεστώτος του προκαθορισμού των επιστροφών στον τομέα του γάλακτος και των γαλακτοκομικών προϊόντων έχουν καθορισθεί από τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 2044/75 της Επιτροπής ⁽²⁾, όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 3474/80 ⁽³⁾: ότι ο κανονισμός αυτός έχει υποστεί αλλεπάλληλες τροποποιήσεις: ότι, για λόγους σαφηνείας και διοικητικής αποτελεσματικότητας, πρέπει να γίνει κωδικοποίηση των διατάξεων του κανονισμού αυτού, έναρμονίζοντας τους ειδικούς κανόνες που έχουν καθορισθεί για όρισμένα προϊόντα και προσαρμόζοντας, με την ίδια ευκαιρία, το ποσό της σχετικής με τα πιστοποιητικά ασφαλείας:

ότι η πείρα, που έχει αποκτηθεί στο θέμα του προκαθορισμού των επιστροφών στον τομέα του γάλακτος και των γαλακτοκομικών προϊόντων, απέδειξε ότι είναι αναγκαία η βελτίωση των μηχανισμών απόφασης σε περίπτωση αναντιστοιχίας του ποσού της επιστροφής: ότι η εξέταση μιας δεδομένης καταστάσεως και η λήψη απόφασης διευκολύνονται και δύνανται να διεξαχθούν υπό ηπιότερες συνθήκες, όταν οι ποσότητες, οι οποίες αποτελούν τό αντικείμενο αιτήσεως προκαθορισμού της επιστροφής που ισχύει μέχρι τότε, είναι γνωστές με ακρίβεια στην Επιτροπή και τα Κράτη μέλη που αντιπροσωπεύονται στην Επιτροπή Διαχειρίσεως, χωρίς να υπάρχει κίνδυνος αύξησεως συνεπεία αιτήσεων που γίνονται, για λόγους ένδεχομένως κερδοσκοπικούς, την ίδια ημέρα της σχετικής συσκέψεως: ότι η συνήθης ημέρα των συσκέψεων αυτών πρέπει να ορισθεί, από τώρα, ως ημέρα διακοπής για τον προκαθορισμό των επιστροφών και να συμπληρωθεί, επομένως, ο εν λόγω κανονισμός:

ότι η αποκτηθείσα πείρα απέδειξε ότι είναι αναγκαία η γνωστοποίηση, στους ενδιαφερομένους, του καταλόγου των οργανισμών από τους οποίους και μόνο δύνανται να προκηρύσσονται, στον τομέα του γάλακτος και των

γαλακτοκομικών προϊόντων, διαγωνισμοί, κατά την έννοια του άρθρου 43 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 3183/80 της Επιτροπής της 3ης Δεκεμβρίου 1980 περί κοινών λεπτομερειών εφαρμογής του καθεστώτος των πιστοποιητικών εισαγωγής, εξαγωγής και προκαθορισμού για τα γεωργικά προϊόντα ⁽⁴⁾.

ότι οι ειδικές διατάξεις του παρόντος κανονισμού είτε συμπληρώνουν είτε παρεκκλίνουν από τις διατάξεις του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 3183/80.

ότι η Επιτροπή Διαχειρίσεως Γάλακτος και Γαλακτοκομικών Προϊόντων δεν διατύπωσε γνώμη εντός της προθεσμίας που τέθηκε από τον πρόεδρό της,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

ΤΙΤΛΟΣ I

ΓΕΝΙΚΟΤΗΤΕΣ ΠΕΡΙ ΤΩΝ ΠΙΣΤΟΠΟΙΗΤΙΚΩΝ ΕΙΣΑΓΩΓΗΣ ΚΑΙ ΕΞΑΓΩΓΗΣ

Άρθρο 1

1. Τό ποσό της ασφαλείας για τα πιστοποιητικά εισαγωγής ανά 100 χιλιόγραμμα καθαρού προϊόντος είναι:

- 1,00 ECU για τα προϊόντα που υπάγονται στην κλάση 04.01 του Κοινού Δασμολογίου,
- 3,00 ECU για τα προϊόντα που υπάγονται στην κλάση 04.04 του Κοινού Δασμολογίου,
- 4,00 ECU για τα προϊόντα που υπάγονται στην κλάση 04.03 του Κοινού Δασμολογίου,
- 2,00 ECU για τα άλλα προϊόντα που αναφέρονται στο άρθρο 1 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 804/68.

2. Έν τούτοις, δεν παρέχεται ασφάλεια όταν πρόκειται για πιστοποιητικό εξαγωγής που αναφέρεται στο άρθρο 6 παράγραφος 1.

Άρθρο 2

Κατά παρέκκλιση εκ του άρθρου 5 παράγραφος 1 τρίτο εδάφιο του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 3183/80, κανένα πιστοποιητικό εισαγωγής και εξαγωγής δεν απαιτείται ούτε μπορεί να υποβληθεί για τη διεξαγωγή εργασιών σχετικών με ποσότητα που δεν υπερβαίνει τα:

- 500 χιλιόγραμμα για τα προϊόντα που υπάγονται στις κλάσεις 04.03 ή 04.04 του Κοινού Δασμολογίου,
- 1 000 χιλιόγραμμα για τα λοιπά προϊόντα που αναφέρονται στο άρθρο 1 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 804/68.

⁽¹⁾ ΕΕ αριθ. L 148 της 28. 6. 1968, σ. 13.

⁽²⁾ ΕΕ αριθ. L 213 της 11. 8. 1975, σ. 15.

⁽³⁾ ΕΕ αριθ. L 363 της 31. 12. 1980, σ. 50.

⁽⁴⁾ ΕΕ αριθ. L 338 της 13. 12. 1980, σ. 1.

ΤΙΤΛΟΣ II

ΕΙΔΙΚΕΣ ΛΕΠΤΟΜΕΡΕΙΕΣ ΣΧΕΤΙΚΑ ΜΕ ΤΑ
ΠΙΣΤΟΠΟΙΗΤΙΚΑ ΕΙΣΑΓΩΓΗΣ

Άρθρο 3

Όσον αφορά τό πιστοποιητικό εισαγωγής που πρέπει να υποβληθεί, σύμφωνα με τό άρθρο 13 παράγραφος 1 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 804/68, κατά τήν εισαγωγή έντός τής Κοινότητος προϊόντων που αναφέρονται στό άρθρο 1 του έν λόγω κανονισμού εφαρμόζονται οί ακόλουθες ειδικές λεπτομέρειες:

1. Τό πιστοποιητικό εισαγωγής ισχύει από τήν ήμερομηνία έκδόσεώς του, κατά τήν έννοια του άρθρου 21 παράγραφος 1 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 3183/80, έως τό τέλος του δεύτερου μήνα που ακολουθεί.
2. Για τά προϊόντα που υπάγονται στίς διακρίσεις του Κοινού Δασμολογίου, για τά όποια, ως κριτήριο καθορισμού, χρησιμοποιείται τιμή έκφραζόμενη σέ ECU, ό ένδιαφερόμενος δύναται, στήν αίτησή του για πιστοποιητικό εισαγωγής, να υποδείξει δύο διακρίσεις που έχουν τήν ίδια βάση καθορισμού.

Οί δύο διακρίσεις που υποδεικνύονται στήν αίτηση περιλαμβάνονται στό πιστοποιητικό.

ΤΙΤΛΟΣ III

ΕΙΔΙΚΕΣ ΛΕΠΤΟΜΕΡΕΙΕΣ ΣΧΕΤΙΚΑ ΜΕ ΤΑ
ΠΙΣΤΟΠΟΙΗΤΙΚΑ ΕΞΑΓΩΓΗΣ

Τμήμα 1

Γενικότητες

Άρθρο 4

1. Κάθε εξαγωγή, έκτός τής Κοινότητος, προϊόντων που αναφέρονται στό άρθρο 1 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 804/68, για τά όποια έχει προκαθοριστεί έπιστροφή, υπόκειται στήν υποβολή πιστοποιητικού εξαγωγής.
2. Έξάλλου, στήν περίπτωση που δέν υπάρχει προκαθορισμός τής έπιστροφής, κάθε εξαγωγή, έκτός τής Κοινότητος, προϊόντων, που υπάγονται στή διάκριση 04.02 Α II β) καθώς και στήν κλάση 04.03 του Κοινού Δασμολογίου, υπόκειται στό πιστοποιητικό εξαγωγής.
3. Η αίτηση πιστοποιητικού εξαγωγής και τό πιστοποιητικό περιλαμβάνουν στό τετραγωνίδιο 13 τή χώρα προορισμού ή τόν ειδικό προορισμό, κατά τήν έννοια του άρθρου του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2730/79.

Άρθρο 5

Όταν ό κανονισμός περί καθορισμού των έπιστροφών περιλαμβάνει στό παράρτημά του διακρίσεις που δέν προβλέπονται στό Κοινό Δασμολόγιο, ή αίτηση πιστοποιητικού και τό πιστοποιητικό εξαγωγής καθορίζουν, στό τετραγωνίδιο 7, τό περιγραφέν σύμφωνα με τό έν λόγω παράρτημα προϊόν και, στό τετραγωνίδιο 8, τή διάκριση του Κοινού Δασμολογίου τής όποίας προτάσσεται ή ένδειξη «ex».

Τό πιστοποιητικό ισχύει μόνο για τό κατ' αυτόν τόν τρόπο περιγραφέν προϊόν.

Τμήμα 2

Πιστοποιητικά εξαγωγής χωρίς προκαθορισμό τής
έπιστροφής

Άρθρο 6

1. Όταν τό πιστοποιητικό εξαγωγής, που δέν περιλαμβάνει προκαθορισμό τής έπιστροφής, αφορά ένα από τά προϊόντα που υπάγονται στή διάκριση 04.02 Α II ή στήν κλάση 04.03 του Κοινού Δασμολογίου και πρέπει να εξαχθεί δυνάμει του κανονισμού περί αποκλεισμού τής χορηγήσεως έπιστροφής, ιδίως στό πλαίσιο τής έπισιτιστικής βοήθειας, ή αίτηση πιστοποιητικού και τό πιστοποιητικό περιλαμβάνουν στό τετραγωνίδιο 12 αναφορά στό σχετικό κανονισμό, υπό τή μορφή μιάς των κατωτέρω ένδείξεων:

- «Særlig udførsel
(forordning (EØF) nr./81)»,
- «Sonderausfuhr
(Verordnung (EWG) Nr./81)»,
- «Ειδική εξαγωγή
(κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ./81)»,
- «Special export
(Regulation (EEC) No/81)»,
- «Exportation spéciale
(règlement (CEE) n°/81)»,
- «Esportazione speciale
(regolamento (CEE) n./81)»,
- «Bijzondere uitvoer
(Verordening (EEG) nr./81)».

2. Τά πιστοποιητικά που αναφέρονται στήν παράγραφο 1:

- α) φέρουν μία από τίς εξής ένδείξεις στό τετραγωνίδιο 18:

- «Eksporteres uden restitution»,
- «Ausfuhr ohne Erstattung»,
- «Πρός εξαγωγή χωρίς έπιστροφή»,
- «To be exported without refund»,
- «A exporter sans restitution»,
- «Da esportare senza restituzione»,
- «Uitvoer zonder restitutie».

- β) ισχύουν μόνο για εξαγωγή που πρέπει να πραγματοποιηθεί στό πλαίσιο του κανονισμού που αναφέρεται στό τετραγωνίδιο 12.

Άρθρο 7

Τό πιστοποιητικό εξαγωγής, πού δέν περιλαμβάνει προκαθορισμό της επιστροφής, ισχύει από την ήμερομηνία εκδόσεώς του, κατά την έννοια του άρθρου 21 παράγραφος 1 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 3183/80, έως τό τέλος του δεύτερου μήνα πού ακολουθεί.

Τμήμα 3

Πιστοποιητικά εξαγωγής μέ προκαθορισμό της επιστροφής

Άρθρο 8

1. Για τά προϊόντα πού αναφέρονται στό άρθρο 1 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 804/68 ή επιστροφή καθορίζεται κατόπιν αιτήσεως.

Έν τούτοις, ό προκαθορισμός της επιστροφής αποκλείεται στην περίπτωση των προϊόντων πού περιλαμβάνονται στό παράρτημα I του παρόντος κανονισμού και εξαγονται προς τούς προορισμούς πού αναφέρονται εκεί.

2. Έκτός των διατάξεων πού αναφέρονται στό άρθρο 14 παράγραφος 2 εδάφιο πρώτο του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 3183/80, οι αιτήσεις των πιστοποιητικών εξαγωγής πού περιλαμβάνουν τον προκαθορισμό της επιστροφής για ένα από τά προϊόντα πού αναφέρονται στό άρθρο 1 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 804/68, και των όποιων ή ήμερα υποβολής, κατ' εφαρμογή του άρθρου 14 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 3183/80, θά ήταν ή Πέμπτη, θεωρούνται υποβληθείσες την πρώτη εργάσιμη ήμερα μετά την Πέμπτη αυτή.

Άρθρο 9

Μέ την επιφύλαξη των ειδικών διατάξεων πού προβλέπονται στό άρθρο 15, τό πιστοποιητικό εξαγωγής, πού εκδίδεται στό πλαίσιο προκαθορισμού της επιστροφής, ισχύει από την ήμερα της εκδόσεώς του, κατά την έννοια του άρθρου 21 παράγραφος 1 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 3183/80, έως τή λήξη της περιόδου πού καθορίζεται στό παράρτημα II για τό έν λόγω προϊόν.

Έν τούτοις, σέ ειδικές περιπτώσεις, δύναται νά προβλεφθεί ειδική διάρκεια ισχύος.

Άρθρο 10

1. Τά πιστοποιητικά εξαγωγής πού περιλαμβάνουν τον προκαθορισμό της επιστροφής, για τά προϊόντα πού υπάγονται στη διάκριση 04.02 Α II β) καθώς και στην κλάση 04.03 του Κοινού Δασμολογίου, εκδίδονται μόνο την πέμπτη εργάσιμη ήμερα από την υποβολή της αιτήσεως, εφ' όσον δέν έχουν ληφθεί στό μεταξύ ειδικά μέτρα.

2. Κατά παρέκκλιση εκ του άρθρου 9 παράγραφος 1 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 3183/80, τά δικαιώματα πού απορρέουν από τό πιστοποιητικό εξαγωγής πού περιλαμβάνει προκαθορισμό της επιστροφής, για τά προϊόντα πού υπάγονται στη διάκριση 04.02 Α II β) καθώς και στην κλάση 04.03 του Κοινού Δασμολογίου, δέν είναι μεταβιβάσιμα.

Άρθρο 11

1. Στίς περιπτώσεις κατά τίς όποιες, σύμφωνα μέ τό παράρτημα I, για ένα προϊόν ή επιστροφή δέν είναι δυνατόν νά προκαθορισθεί παρά μόνο για όρισμένους προορισμούς, τό πιστοποιητικό πού περιλαμβάνει προκαθορισμό της επιστροφής υποχρεώνει προς εξαγωγή προς άλλον προορισμό αντί εκείνου πού αναφέρεται στό έν λόγω παράρτημα.

2. Έπί πλέον, στην περίπτωση πού, σύμφωνα μέ τό παράρτημα II, ή δυνατότητα προκαθορισμού, είτε για όλους τούς προορισμούς είτε για όρισμένους, περιορίζεται σέ όρισμένα προϊόντα πού υπάγονται σέ διάκριση του Κοινού Δασμολογίου, ή αίτηση πιστοποιητικού και τό πιστοποιητικό φέρουν στό τετραγωνίδιο 7 την περιγραφή των προϊόντων πού τυγχάνουν του προκαθορισμού της επιστροφής, και τίθεται ένδειξη «ex» πριν από τή διάκριση του Κοινού Δασμολογίου πού εμφανίζεται στό τετραγωνίδιο 8.

Τό πιστοποιητικό ισχύει μόνο για τό κατ' αυτόν τον τρόπο περιγραφέν προϊόν.

3. Στίς περιπτώσεις πού, σύμφωνα μέ τό παράρτημα II, ή διάρκεια ισχύος του πιστοποιητικού προσδιορίζεται από υποχρεωτικό προορισμό, τό πιστοποιητικό εξαγωγής πού εκδίδεται για τό σχετικό προϊόν και τό όποιο δέν αναφέρει τον υποχρεωτικό προορισμό υποχρεώνει προς εξαγωγή προς άλλον προορισμό αντί του έν λόγω υποχρεωτικού προορισμού.

Άρθρο 12

Όταν, σέ περίπτωση άνωτέρας βίας, ή διάρκεια ισχύος πιστοποιητικού εξαγωγής πού περιλαμβάνει προκαθορισμό της επιστροφής παρατείνεται σύμφωνα μέ τό άρθρο 37 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 3183/80, ή εξαγωγή θεωρείται πραγματοποιηθείσα την τελευταία ήμερα της αρχικής ισχύος, όσον άφορά την εφαρμογή προσαρμογής της επιστροφής πού έχει προκαθορισθεί.

Άρθρο 13

1. Όσον άφορά τά προϊόντα πού υπάγονται στη διάκριση 04.02 Β του Κοινού Δασμολογίου, τό πιστοποιητικό εξαγωγής δύναται, κατόπιν αιτήσεως του ενδιαφερομένου, νά εκδοθεί:

- είτε δυνάμει ενός των δύο στοιχείων πού αναφέρονται στό άρθρο 2 παράγραφος 1 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 1098/68,
- είτε δυνάμει και των δύο αυτών στοιχείων.

2. Στην περίπτωση εφαρμογής της παραγράφου 1 εδάφιο πρώτο, ή αίτηση πιστοποιητικού και τό πιστοποιητικό περιλαμβάνουν, ανάλογα μέ την περίπτωση, στό τετραγωνίδιο 12 μία από τίς ακόλουθες ένδείξεις:

- «Forudfastsættelse for mælkeelementet»,
- «Vorausfestsetzung beschränkt auf den Teilbetrag für Milch»,

- «Προκαθορισμός περιοριζόμενος μόνο στο στοιχείο γάλα»,
- «Advance fixing in respect of milk component only»,
- «Fixation à l'avance limitée à l'élément lait»,
- «Fissazione in anticipo limitato all'elemento latte»,
- «Vaststelling vooraf beperkt tot het element melk»,
ή
- «Forudfastsettelse for sukkerelementet»,
- «Vorausfestsetzung beschränkt auf den Teilbetrag für Zucker»,
- «Προκαθορισμός περιοριζόμενος μόνο στο στοιχείο ζάχαρη»,
- «Advance fixing in respect of sugar component only»,
- «Fixation à l'avance limitée à l'élément sucre»,
- «Fissazione in anticipo limitata all'elemento zucchero»,
- «Vaststelling vooraf beperkt tot het element suiker».

ΤΙΤΛΟΣ IV

ΕΙΔΙΚΕΣ ΛΕΠΤΟΜΕΡΕΙΕΣ ΣΕ ΠΕΡΙΠΤΩΣΗ ΠΡΟΚΑΘΟΡΙΣΜΟΥ ΤΗΣ ΕΠΙΣΤΡΟΦΗΣ ΣΤΟ ΠΛΑΙΣΙΟ ΔΙΑΓΩΝΙΣΜΟΥ

Άρθρο 14

Για την εφαρμογή του άρθρου 43 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 3183/80 στα προϊόντα που αναφέρονται στο άρθρο 1 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 804/68:

- α) οι μη έμπιστευτικές προσκλήσεις υποβολής προσφορών εντός ορισμένης προθεσμίας δύνανται να θεωρηθούν ως διαγωνισμοί μόνο όταν:
 - προέρχονται από έναν από τους δημόσιους ή δημοσίου δικαίου οργανισμούς που εμφανίζονται στον κατάλογο που καταρτίζεται σύμφωνα με τη διαδικασία που προβλέπεται στο άρθρο 30 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 804/68,
 - απευθύνονται σε απεριόριστο αριθμό εξαγωγέων, ιδίως διά δημοσιεύσεως, και
 - όρίζουν έπακριβώς τις συμφωνηθείσες προθεσμίες παραδόσεως καθώς και την ημερομηνία και, ενδεχομένως, την ώρα που λήγει ή προθεσμία υποβολής προσφορών.
- β) εφαρμόζονται οι ειδικές λεπτομέρειες των κατωτέρω άρθρων 15 και 16.

Άρθρο 15

1. Στην περίπτωση εξαγωγής βάσει διαγωνισμού προκηρυχθέντος από έναν εκ των οργανισμών που αναφέρονται στο άρθρο 14, τό πιστοποιητικό εξαγωγής που περιλαμβάνει τον προκαθορισμό της επιστροφής ισχύει από την ημερομηνία της εκδόσεώς του, κατά την έννοια του άρθρου 21 παράγραφος 1 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 3183/80, έως την ημερομηνία κατά την οποία πρέπει να πληρωθούν οι υποχρεώσεις που απορρέουν από τον εν λόγω διαγωνισμό.

Εν τούτοις, ή διάρκεια του πιστοποιητικού αυτού δεν δύναται να είναι ανώτερη από τις περιόδους που καθορίζονται στο παράρτημα ΙΙΙ.

2. Τά ειδικά μέτρα, που αναφέρονται στο άρθρο 10 παράγραφος 1, δύνανται να εμποδίσουν την έκδοση του πιστοποιητικού εξαγωγής που αναφέρεται στο παρόν άρθρο μόνο όταν λαμβάνονται πριν από την πάροδο της πέμπτης εργάσιμης ημέρας από της υποβολής της αιτήσεως πιστοποιητικού.

3. Κατά παρέκκλιση εκ του άρθρου 43 παράγραφος 2 δεύτερο εδάφιο του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 3183/80, ή προθεσμία που πρέπει να τηρήσει ο αιτών τό πιστοποιητικό προκαθορισμού για να ενημερώσει τόν εκδίδοντα οργανισμό περί των αποτελεσμάτων του διαγωνισμού, ή για να προσκομίσει την απόδειξη παρατάσεως της τελευταίας ημερομηνίας καταθέσεως των προσφορών, καθορίζεται σε 40 ημέρες από την έκπνοή της προθεσμίας καταθέσεως των προσφορών.

Άρθρο 16

1. Στην περίπτωση κατά την οποία οι όροι του διαγωνισμού, που διενεργείται από ένοπλες δυνάμεις οι οποίες σταθμεύουν στο έδαφος Κράτους μέλους χωρίς να υπάγονται στις διαταγές του, προσδιορίζουν κατά προσέγγιση μόνο την ποσότητα γάλακτος ή γαλακτοκομικών προϊόντων που πρέπει να προμηθευθούν, ή ποσότητα που πράγματι αποτελεί τό αντικείμενο της προμήθειας δύναται να προσδιορισθεί μόνο κατά τό τέλος της περιόδου παραδόσεως που προβλέπεται στο διαγωνισμό. Τό πιστοποιητικό που περιλαμβάνει τόν προκαθορισμό της επιστροφής εκδίδεται για την ποσότητα που προσδιορίσθηκε κατά προσέγγιση στους όρους του διαγωνισμού και ή οποία καλείται στο έξης ένδεικτική ποσότητα. Στην περίπτωση αυτή, στο τετραγωνίδιο 12 της αιτήσεως πιστοποιητικού και στο πιστοποιητικό αναγράφεται μία από τις έξης ένδειξεις:

«Anslået mængde»,
«Richtmenge»,
«Ένδεικτική ποσότητα»,
«Target quantity»,
«Quantité indicative»,
«Quantità indicativa»,
«Geschatte hoeveelheid».

Τό πιστοποιητικό δύναται να χρησιμοποιηθεί μόνο για την ποσότητα αυτή.

Η υποχρέωση εξαγωγής πληροῦται όταν έχει εξαχθεί ή ποσότητα που προσδιορίζεται για την πραγματοποιηθείσα προμήθεια από τόν οργανισμό που έχει προκηρύξει τό διαγωνισμό. Η ποσότητα αυτή καλείται στο έξης οριστική ποσότητα. Οι ενδιαφερόμενοι προσκομίζουν στον οργανισμό εκδόσεως του πιστοποιητικού τις σχετικές αποδείξεις.

2. Στην περίπτωση κατά την οποία ή ποσότητα που πρέπει να εξαχθεί αποδεικνύεται ανώτερη από την ένδει-

κτική ποσότητα, εκδίδονται από τον οργανισμό εκδόσεως του αρχικού πιστοποιητικού, και μετά από αίτηση του ενδιαφερομένου, ένα ή περισσότερα συμπληρωματικά πιστοποιητικά.

Τό συμπληρωματικό πιστοποιητικό φέρει τις ίδιες ενδείξεις με εκείνες του αρχικού πιστοποιητικού, εξαιρείται εκείνων που είναι σχετικές με την ποσότητα και την ημερομηνία εκδόσεως. Φέρει, επί πλέον, στο τετραγωνίδιο 2 μία από τις εξής ενδείξεις:

«Ekstra licens»,

«Zusatzlizenz»,

«Συμπληρωματικό πιστοποιητικό»,

«Additional licence»,

«Certificat complémentaire»,

«Titolo complementare»,

«Aanvullend certificaat».

3. Στην περίπτωση κατά την οποία η όριστική ποσότητα είναι μικρότερη από την ενδεικτική ποσότητα που αναφέρεται στο αρχικό πιστοποιητικό και, κατά περίπτωση, στο ή στα συμπληρωματικά πιστοποιητικά, αποδεσμεύεται ή ασφάλεια που αντιστοιχεί στο υπόλοιπο.

4. Οι διατάξεις του άρθρου 33 παράγραφος 3 εδάφιο πρώτο και του άρθρου 43 παράγραφος 2 δεύτερο και τρίτο εδάφιο του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 3183/80 δεν εφαρμόζονται στα πιστοποιητικά που αναφέρονται στο παρόν άρθρο.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε Κράτος μέλος.

Έγινε στις Βρυξέλλες, στις 14 Σεπτεμβρίου 1981.

ΤΙΤΛΟΣ V

ΤΕΛΙΚΕΣ ΔΙΑΤΑΞΕΙΣ

Άρθρο 17

1. Ο κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 2044/75 καταργείται.
2. Σε όλες τις κοινοτικές πράξεις όπου γίνεται παραπομπή στα άρθρα του ως άνω κανονισμού ή παραπομπή αυτή πρέπει να θεωρείται ότι γίνεται στα αντίστοιχα άρθρα του παρόντος κανονισμού.
3. Έν τούτοις, ο κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 2044/75 εξακολουθεί να εφαρμόζεται στα πιστοποιητικά για τα οποία η αίτηση υπεβλήθη πριν από την ημερομηνία ενάρξεως της ισχύος του παρόντος κανονισμού.

Άρθρο 18

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει την τρίτη ημέρα από τη δημοσίευσή του στην *Επίσημη Έφημερίδα των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων*.

Εφαρμόζεται από την 1η Νοεμβρίου 1981.

Για την Επιτροπή

Poul DALSGER

Μέλος της Επιτροπής

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ I

Κατάλογος των προϊόντων και των προορισμών για τους οποίους αποκλείεται ο προκαθορισμός της επιστροφής

Κλάση του Κοινού Δασμολογίου	Περιγραφή προϊόντων	Προορισμός
04.04		Αυστρία, Ζώνη Δ, Σέουτα, Μελίλα και Άνδorra
ex 04.04 E I β) 5	Butterkäse, Danbo, Edam, Elbo, Esrom, Fontal, Fontina, Fynbo, Galantine, Gouda, Havarti, Italico, Maribo, Molbo, Mimolette, Samsø, Saint-Paulin, Tilsit, Tybo και λοιποί τυροί, περιεκτικότητας εις λιπαράς ουσίας ίσης ή ανωτέρας του 30 % κατά βάρος επί ξηράς ύλης και περιεκτικότητας κατά βάρος εις ύδωρ επί της άνευ λίπους ύλης ανωτέρας του 52 % και κατωτέρας ή ίσης προς 67 %	Λιχτενστάιν, Έλβετία

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ II

Διάρκεια ισχύος των πιστοποιητικών εξαγωγής με προκαθορισμό της επιστροφής

Διάρκεια ισχύος	Κλάση του Κοινού Δασμολογίου	Περιγραφή προϊόντων	Υποχρεωτικός προορισμός (*)
α) Τριάντα ημέρες	04.04	Τυροί και πεπηγμένον διά τυρόν γάλα	Ζώνη E και Καναδάς
β) Έως τό τέλος του έκτου μήνα από τήν έκδοση του πιστοποιητικού		Τά λοιπά προϊόντα που αναφέρονται στό άρθρο 1 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 804/68	—

(*) Βλέπε άρθρο 11 παράγραφος 3. Έν τούτοις, στην περίπτωση κατά τήν όποία τό παράρτημα I αποκλείει προκαθορισμό της επιστροφής για όρισμένα προϊόντα και προορισμούς, τό πιστοποιητικό εξαγωγής που εκδίδεται για τά προϊόντα αυτά υποχρεώνει προς εξαγωγή προς άλλον προορισμό από εκείνον που αναφέρεται στό παράρτημα I.

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ III

Ανώτατη διάρκεια ισχύος των πιστοποιητικών εξαγωγής βάσει διαγωνισμού

Ανώτατη διάρκεια ισχύος	Περιγραφή προϊόντων (Κλάση του Κοινού Δασμολογίου)	Παρατηρήσεις
α) Έως τό τέλος του 13ου μήνα από τήν έκδοση του πιστοποιητικού	Τά λοιπά προϊόντα που αναφέρονται στό άρθρο 1 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 804/68	Έξαιρέσει των εξαγωγών που αναφέρονται υπό β
β) Έως τό τέλος του 18ου μήνα από τή χορήγηση του πιστοποιητικού	Όλα τά προϊόντα που αναφέρονται στό άρθρο 1 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 804/68, εξαγόμενα στό πλαίσιο άνοιχτού διαγωνισμού από τίς ένοπλες δυνάμεις (άρθρο 16 παράγραφος 1 του παρόντος κανονισμού)	

ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΟΚ) αριθ. 2730/81 ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

της 14ης Σεπτεμβρίου 1981

περί καταρτίσεως του καταλόγου των οργανισμών, στις τρίτες χώρες, από τους οποίους είναι δυνατόν να προκηρυχθούν διαγωνισμοί στον τομέα του γάλακτος και των γαλακτοκομικών προϊόντων

Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Έχοντας υπόψη:

τή συνθήκη περί ιδρύσεως της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας,

τόν κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 804/68 του Συμβουλίου της 27ης Ιουνίου 1968 περί κοινής οργανώσεως της αγοράς στον τομέα του γάλακτος και των γαλακτοκομικών προϊόντων ⁽¹⁾, όπως τροποποιήθηκε τελευταία από την πράξη προσχωρήσεως της Ελλάδος, και ιδίως το άρθρο 13 παράγραφος 3 και το άρθρο 17 παράγραφος 4,

Εκτιμώντας:

ότι, σύμφωνα με τους όρους του άρθρου 14 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2729/81 της Επιτροπής της 14ης Σεπτεμβρίου 1981 περί ειδικών λεπτομερειών εφαρμογής του καθεστώτος πιστοποιητικών εισαγωγής και εξαγωγής και του καθεστώτος προκαθορισμού των επιστροφών στον τομέα του γάλακτος και των γαλακτοκομικών προϊόντων ⁽²⁾, δύνανται στο εξής να θεωρούνται σαν διαγωνισμοί μόνον όσοι προκηρύσσονται από έναν από τους δημόσιους οργανισμούς ή οργανισμούς δημοσίου δικαίου που αναφέρονται στον υπό κατάρτιση κατάλογο·

ότι, λαμβανομένων υπόψη των εμπορικών πρακτικών των χωρών εισαγωγής κατά το παρελθόν, και λόγω των πλέον προσφάτων πληροφοριών που διαθέτει η Επιτροπή, ο κατάλογος αυτός δύναται να καταρτισθεί κατά τα αναγραφόμενα στο παράρτημα·

ότι τα μέτρα που προβλέπονται στον παρόντα κανονισμό είναι σύμφωνα με τη γνώμη της Επιτροπής Διαχειρίσεως Γάλακτος και Γαλακτοκομικών Προϊόντων,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

Άρθρο 1

Ο κατάλογος των οργανισμών, που αναφέρεται στο άρθρο 14 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2729/81, των δυναμένων να προκηρύσσουν διαγωνισμούς στις τρίτες χώρες, εμφανίζεται στο παράρτημα.

Άρθρο 2

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει την τρίτη ημέρα από τη δημοσίευσή του στην Επίσημη Έφημερίδα των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων.

Αρχίζει να εφαρμόζεται από την 1η Νοεμβρίου 1981.

Ο παρών κανονισμός είναι υποχρεωτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε Κράτος μέλος.

Έγινε στις Βρυξέλλες, στις 14 Σεπτεμβρίου 1981.

Γιά την Επιτροπή

Poul DALSGER

Μέλος της Επιτροπής

(1) ΕΕ αριθ. L 148 της 28. 6. 1968, σ. 13.

(2) Βλέπε σ. 19 της παρούσας Επίσημης Έφημερίδας.

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ

Κατάλογος των οργανισμών που αναφέρονται στο άρθρο 14

Χώρα εισαγωγής	Προκηρύσσων οργανισμός
ΑΡΓΕΝΤΙΝΗ	Ministère des affaires sociales Buenos Aires
ΑΛΓΕΡΙΑ	Office national de commercialisation (Onaco) 29, rue Ben M'Hidi Larbi Office national du lait et de la production laitière (Onalait) 1, place Carnot Hussein Dey, Alger Société nationale des nouvelles galeries algériennes (SNNGA) 67, rue Larbi Tebissi Alger Office national des aliments du bétail 23-25-26, boulevard Zirout Youcef Alger
ΑΓΚΟΛΑ	Importang-UEE Central Angolana de Importação 22/24 Largo Infante D. Henrique PO Box 1003 Luanda
ΜΠΑΓΚΛΑΝΤΕΣ	Trading Corporation of Bangladesh HBFC Building 22 Plurana Palatan Dacca 2 Bangladesh Consumer Supplies Corporation 66 Dilkusha Commercial Area Dacca
ΒΡΑΖΙΛΙΑ	Interbras Petrobras Comércio Internacional SA Rua Rosario, 90 Rio de Janeiro 20040 Cobec Companhia Brasileira Interpostus Comércio Ave Neda Rio Branco, 123 Rio de Janeiro 20040

Χώρα εισαγωγής	Προκηρυσσών οργανισμός
ΜΠΟΥΡΜΑ	Ministry of Defence – Rangoon Nyanna Export-Import Corporation 622 Merchant Street Rangoon
ΒΟΛΙΒΙΑ	Corporación Minera de Bolivia Avenida Mariscal Santa Cruz No. 1292 Casilla 349 La Paz Ministerio de Industria Comercio y Turismo 4, Piso Edificio Central La Paz Corporación Boliviana de Fomento (CBF) Avenida Camacho Bueno La Paz – Bolivia
ΒΟΥΛΓΑΡΙΑ	Rodopaimex 2 rue Gavril Guenov Sofia 10000 Hran Exports
ΧΙΛΗ	Central de Abastecimiento del Sistema Nacional de Servicios de Salud Sección Compas Nacionales Avenida Matta 644 Casilla 5028 Santiago
ΚΟΛΟΜΒΙΑ	Institución de Mercado Agropecuario (Idema) Carrera 10, No. 16 – 82 Bogota
ΚΟΣΤΑ ΡΙΚΑ	CNP – Consejo Nacional de Producción Apartado PO Box 2205 San José
ΚΟΥΒΑ	Empresa Cubana Importadora de Alimentos Infanta No. 16 3 Piso Havanna
ΤΣΕΧΟΣΛΟΒΑΚΙΑ	Koospol (Entreprise du commerce extérieur) Lenionova 178 160-67 Praha 6 Tchécoslovaquie

Χώρα εισαγωγής	Προκηρυσσών οργανισμός
ΙΣΗΜΕΡΙΝΟΣ	El Ministerio de Industria, Comercio e Integración Calle Juan Leon Mera y Roca Quito Ministerio de Agricultura Quito La Empresa Nacional de Productos Vitales (Enprovit) Avenida 10 de Agosto 2133 3 Piso Quito
ΑΙΓΥΠΤΟΣ	Alexandria Confectionery and Chocolate Company Foreign Purchasing Committee 373 Canal El Mohmondia Street Alexandria General Authority for Supply Commodities 24 El Gomhouria Street Cairo Ministry of Agriculture Cairo Alexandria Oil and Soap Co. 76, rue Canal El Mahmoudieh Karmouz Alexandria Milk and Food Company (Société MISR pour les produits laitiers et alimentaires) 37, Thalaatharb Str. Cairo
ΕΛ ΣΑΛΒΑΔΟΡ	Instituto Regulador de Abastacimientos 7a, Avenida Norte Urbanización Santa Adela Centro de Gobierno Edificio Prodesa San Salvador
ΑΙΘΙΟΠΙΑ	Provisional Military Government of Socialist Ethiopia Ministry of National Defence Central Procurement Office PO box 3811 Addis Ababa
ΓΟΥΙΑΝΑ	Government of Guyana Guyana Stores Ltd PO box 273 Georgetown

Χώρα εισαγωγής	Προκηρύσσων οργανισμός
ΟΥΓΓΑΡΙΑ	TERIMPEX Budapest V Karolei Utca 9 PO Box Code 1825
ΙΝΔΙΑ	India Dairy Corporation Derpen R. C. Dutt Berode 390 005 India
ΙΡΑΝ	Iran Dairy Industries Co. Ministry of Agriculture and Rural Development Teheran Iran Milk Production and Distribution Company Teheran
ΙΡΑΚ	The State Enterprise for Dairy Products PO box 11183 Bank Street Baghdad Ministry of Health Baghdad General Establishment Appliances for Drugs and Medicine (MANSOUR) Baghdad The Dairy Administration Baghdad
ΙΣΡΑΗΛ	Israeli Dairy Board Tel Aviv
ΙΑΠΩΝΙΑ	Livestock Industry Promotion Corporation (LIPC) Azadubai Building 2-1 Azadubai Mato Ku Tokyo
ΤΖΑΜΑΪΚΑ	Jamaica Nutritional Holding 8 Ocean Boulevard Kingston
ΙΟΡΔΑΝΙΑ	Jordan Armed Forces Hq. Amman Ministère de l'approvisionnement Amman Jordan Dairy Co. PO box 6474 Amman

Χώρα εισαγωγής	Προκηρύσσων οργανισμός
	Ministry of Defense Amman
	The Soldiers Shop Amman
ΚΟΥΒΕΪΤ	Ministry of Health KD5 Central Traders Committee PO box 1070 Safat
	Ministry of Education KD5 Department of Supplies Stores General Administration Building Khalidiya
ΜΑΛΤΑ	Maltese Government Ministry of Trade Lascaris La Valletta
	Milk Marketing Undertaking Hamrun
ΜΕΞΙΚΟ	CONASUPO Compañía Nacional de Subsistencias populares Avenida de Juarez 92 Mexico I DF
ΜΑΡΟΚΟ	Ministry of Commerce 5 rue Ar Rich Tour Hassan, Rabat
ΜΑΛΑΙΣΙΑ	Majuternak (National Livestock Development Authority) Kuala Lumpur
ΜΟΖΑΜΒΙΚΗ	Empresa Nacional de Comercialisação (ENAMOCO)
ΠΑΚΙΣΤΑΝ	Trading Corporation of Pakistan Press Trust Building II Chundriyar Road Karachi
ΠΟΛΩΝΙΑ	Hortex – Polcoop 00950 Warszawa POB 199

Χώρα εισαγωγής	Προκηρύσσων οργανισμός
ΠΟΡΤΟΓΑΛΙΑ	Junta Nacional des Produtos Pecuários Lisbõa
ΠΕΡΟΥ	ENCI Empresa Nacional de Comercialización de Insumos B. Monteagudo 210 Lima
ΡΟΥΜΑΝΙΑ	Prodexport Vantur Marasinarnu, I Bucharest Romagrimex Bd République, 17 Bucharest Romagricola Bucharest
ΣΙΓΚΑΠΟΥΡΗ	SATS (Singapore Airlines Subsidiary) SIA Building 77 Robinson Road Singapore 0106 INTRACO Ltd ICB Building 2 Shenton Way Singapore 0106 Singapore Food Industries Pte. Ltd Stores Road Singapore 2775 Primary Industries Enterprises (Pte.) Ltd Ura Building 45 Maxwell Road Singapore 0106
ΣΡΙ ΛΑΝΚΑ	The Cooperative Wholesale Establishment PO box 990 N° 440 Union Place Colombo
ΕΛΒΕΤΙΑ	Butyra Bern (Schweizerische Zentralstelle für Butterversorgung) Wildhaiweg 9 Bern
ΣΟΥΔΑΝ	Ministry of Health Khartum

Χώρα εισαγωγής	Προκηρύσσων οργανισμός
ΣΥΡΙΑ	General Organization of Food Industries (GOFI) Fardoss Street Damascus PO box 105 Saydliya ou établissements publics (Phormex) General Foreign Trade Organization for Chemical and Foodstuffs (GEZA) Syrian Arab Company for Dairy Products Bab Sharke Damascus Industrial Company for Refrigerating and Dairy Products Hama Street Homs Ministry of Supply and Home Trade Damascus
ΤΡΙΝΙΝΤΑΝΤ	Ministry of Commerce Port of Spain
ΤΥΝΗΣΙΑ	Société tunisienne de l'industrie laitière 24, avenue de France Tunis
ΗΝΩΜΕΝΑ ΑΡΑΒΙΚΑ ΕΜΙΡΑΤΑ	Ministry of Health Dubai
ΕΣΣΔ	Prodintorg Smolenskaya Lennayen 32134 Moskow
ΒΕΝΕΖΟΥΕΛΑ	Corporación de Mercado agrícola Caracas Instituto Nacional de Nutrición (INN) Caracas
ΓΙΟΥΓΚΟΣΛΑΒΙΑ	Koproduct bulevar M. Tito 6 21000 Novi Sad PK Beograd Industrijsko naselje 11213 Padinska Skela

Χώρα εισαγωγής	Προκηρύσσων οργανισμός
ΑΜΕΡΙΚΑΝΙΚΕΣ ΕΝΟΠΛΕΣ ΔΥΝΑΜΕΙΣ ΣΤΗ ΓΕΡΜΑΝΙΑ	(Διαγωνισμοί ενόπλων δυνάμεων) Ahh Nahrung British Armed Forces Contracting Officer Defence Subsistence Region D-6660 Zweibrücken Department of the Army and the Air Force D-8000 München 90 Ordinance Directorate Headquarters British Army on the Rhine D-4050 Mönchengladbach Rheindaklen Kanadisches Beschaffungsministerium D-5400 Koblenz

ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΟΚ) αριθ. 2731/81 ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

της 14ης Σεπτεμβρίου 1981

περί τροποποιήσεως του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 210/69 σχετικά με τις ανακοινώσεις μεταξύ των Κρατών μελών και της Επιτροπής στον τομέα του γάλακτος και των γαλακτοκομικών προϊόντων

Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

Έχοντας υπόψη:

Άρθρο 1

τή συνθήκη περί ιδρύσεως της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας,

Τό κείμενο των άρθρων 5, 5α και 6 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 210/69 αντικαθίσταται από το εξής κείμενο:

τόν κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 804/68 του Συμβουλίου της 27ης Ιουνίου 1968 περί κοινής οργάνωσης αγοράς στον τομέα του γάλακτος και των γαλακτοκομικών προϊόντων ⁽¹⁾, όπως τροποποιήθηκε τελευταία από την πράξη προσχωρήσεως της Ελλάδος, και ιδίως το άρθρο 28,

Έκτιμώντας:

ότι το άρθρο 6 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 210/69 της Επιτροπής ⁽²⁾, όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 2826/80 ⁽³⁾, αναφέρεται στις ανακοινώσεις που οφείλουν να κάνουν τα Κράτη μέλη στην Επιτροπή όσον αφορά τις εξαγωγές για τις οποίες έχει ζητηθεί πιστοποιητικό εξαγωγής· ότι μετά την κωδικοποίηση, από τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 2729/81 της Επιτροπής ⁽⁴⁾, των ειδικών λεπτομερειών εφαρμογής του καθεστώτος πιστοποιητικών εισαγωγής και εξαγωγής και του καθεστώτος προκαθορισμού των επιστροφών στον τομέα του γάλακτος και των γαλακτοκομικών προϊόντων, πρέπει να προσαρμοσθεί το ως άνω καθεστώς των σχετικών ανακοινώσεων λαμβανομένης υπόψη της αποκτηθείσας πείρας· ότι, όσον αφορά τους διαγωνισμούς που προκηρύσσονται σε τρίτες χώρες εισαγωγής, καθίσταται αναγκαίο να προβλεφθούν συμπληρωματικές πληροφορίες προς εκείνες που πρέπει να παρασχεθούν δυνάμει του άρθρου 43 παράγραφος 5 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 3183/80 της Επιτροπής ⁽⁵⁾.

ότι φαίνεται σκόπιμο να αναθεωρηθούν, με την ίδια ευκαιρία, οι διατάξεις του άρθρου 5 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 210/69, προκειμένου να βελτιωθεί το καθεστώς πληροφόρησης που αφορά ιδίως τις τιμές οι οποίες εφαρμόζονται στην Κοινότητα και κατά την εισαγωγή στην Κοινότητα· ότι οι διατάξεις περί των πληροφοριών που αναφέρονται στο άρθρο 5α του εν λόγω κανονισμού, σχετικά με τα πιστοποιητικά εισαγωγής, θά μπορούσαν αντίθετως να απαλυνθούν·

ότι τα μέτρα που προβλέπονται στον παρόντα κανονισμό είναι σύμφωνα με τη γνώμη της Επιτροπής Διαχειρίσεως Γάλακτος και Γαλακτοκομικών Προϊόντων,

«Άρθρο 5

1. Τα Κράτη μέλη ανακοινώνουν με τηλετύπωμα στην Κοινότητα:

- α) το αργότερο την Πέμπτη κάθε εβδομάδας, την τιμή (άνευ δασμών) που ισχύει στην επικράτειά τους για τα προϊόντα που αναφέρονται στο παράρτημα, προσδιορίζοντας επακριβώς το στάδιο εμπορίας κατά το οποίο εφαρμόζεται η τιμή·
- β) το αργότερο στις 10 και στις 25 κάθε μήνα, τις ακόλουθες, πλέον πρόσφατες, τιμές που γνωρίζουν για τα προϊόντα οδηγούς που αναφέρονται στο παράρτημα I του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2915/79, προσδιορίζοντας επακριβώς την καταγωγή και την ποσότητα:
 - τις τιμές προσφοράς «ελεύθερο στά σύνορα» που διαπιστώνονται εν όψει της εισαγωγής στην Κοινότητα,
 - τις τιμές «ελεύθερο στά σύνορα» που εφαρμόζονται κατά την εισαγωγή στην Κοινότητα,
 - τις τιμές που εφαρμόζονται κατά την εισαγωγή σε τρίτες χώρες για τα προϊόντα που προέρχονται από άλλες τρίτες χώρες·
- γ) το αργότερο στις 25 κάθε μήνα, τις πλέον πρόσφατες τιμές για την τυρίνη και τα τυρινικά άλατα, οι οποίες εφαρμόζονται στην παγκόσμια αγορά και στην Κοινότητα, προσδιορίζοντας επακριβώς το στάδιο εμπορίας.

2. Όσον αφορά τις ανακοινώσεις των τιμών που εφαρμόζονται στην Κοινότητα, τα Κράτη μέλη λαμβάνουν τα αναγκαία μέτρα για να πετύχουν τις, κατά το δυνατόν, πλέον αντιπροσωπευτικές, πρόσφατες, έγκυρες και πλήρεις πληροφορίες.

Άρθρο 5α

Στην περίπτωση κατά την οποία ζητούνται ένα ή περισσότερα πιστοποιητικά εισαγωγής για τις ποσότητες ενός από τα προϊόντα που αναφέρονται στο άρθρο I του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 804/68, οι οποίες συγκρινόμενες προς τις συνήθεις ροές δύνανται να θεωρηθούν ασυνήθιστα υψηλές, το ενδιαφερόμενο Κράτος μέλος πληροφορεί σχετικά την Κοινότητα με τηλετύπωμα, το ταχύτερο δυνατόν, προσδιορίζοντας επακριβώς τις ποσότητες και την προέλευση των σχετικών προϊόντων.

⁽¹⁾ ΕΕ αριθ. L 148 της 28. 6. 1968, σ. 13.

⁽²⁾ ΕΕ αριθ. L 28 της 5. 2. 1969, σ. 1.

⁽³⁾ ΕΕ αριθ. L 292 της 1. 11. 1980, σ. 60.

⁽⁴⁾ Βλέπε σ. 19 της παρούσας Επίσημης Εφημερίδας.

⁽⁵⁾ ΕΕ αριθ. L 338 της 13. 12. 1980, σ. 1.

Άρθρο 6

1. Τα Κράτη μέλη ανακοινώνουν με τηλετύπημα στην Έπιτροπή, κάθε εργάσιμη ημέρα πρό της 18ης ώρας, όσον αφορά τα προϊόντα που αναφέρονται στο άρθρο 1 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 804/68, τις ποσότητες για τις οποίες κατά την ημέρα της ανακοίνωσης έχουν υποβληθεί αιτήσεις για πιστοποιητικά εξαγωγής, κατά την έννοια του άρθρου 14 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 3183/80, κατανέμοντας τις ποσότητες αυτές κατά κατηγορία προϊόντων, συνοδευόμενες με τον κωδικό αριθμό που εμφανίζεται στους κανονισμούς οι οποίοι καθορίζουν τις επιστροφές στον τομέα του γάλακτος και των γαλακτοκομικών προϊόντων που εξάγονται ως έχουν.

Οι ανακοινώσεις, οι οποίες αφορούν τα πιστοποιητικά εξαγωγής για τα προϊόντα που υπάγονται στη διάκριση 04.02 Α ΙΙ β) καθώς και στην κλάση 04.03 του Κοινού Δασμολογίου, κάνουν διάκριση των πιστοποιητικών εξαγωγής που αναφέρονται στο άρθρο 4 παράγραφος 1 από εκείνα που αναφέρονται στο άρθρο 4 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2729/81 (περιλαμβάνοντα ή όχι προκαθορισμό της επιστροφής).

Κατά την ανακοίνωση των πληροφοριών που αναφέρονται στα προηγούμενα εδάφια, όσον αφορά τα προϊόντα που υπάγονται στη διάκριση 04.02 Α ΙΙ β) καθώς και στην κλάση 04.03 του Κοινού Δασμολογίου, τα Κράτη μέλη αναφέρουν:

- α) τον προορισμό που εμφανίζεται, σύμφωνα με το άρθρο 4 παράγραφος 3 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2729/81, στο τετραγωνίδιο 13 της αίτησεως πιστοποιητικού εξαγωγής· καθώς και
- β) την ή τις ποσότητες κατά προορισμό.

2. Τα πιστοποιητικά εξαγωγής που αναφέρονται στο άρθρο 6 παράγραφος 1 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2729/81 δεν αποτελούν αντικείμενο ανακοίνωσης.

3. Στην περίπτωση κατά την οποία εξαγωγέας, ο οποίος έχει συμμετάσχει σε διαγωνισμό κατά την έννοια του άρθρου 14 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2729/81, εξήτησε πιστοποιητικό εξαγωγής, το Κράτος μέλος ανακοινώνει αμελλητί στην Κοινότητα και, επί πλέον των πληροφοριών που αναφέρονται στο άρθρο 43 παράγραφοι 3 και 5 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 3183/80:

- την ποσότητα για την οποία ο εξαγωγέας εξήτησε το πιστοποιητικό, και

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε Κράτος μέλος.

Έγινε στις Βρυξέλλες, στις 14 Σεπτεμβρίου 1981.

- την περίοδο παραδόσεως του εμπορεύματος όπως προβλέπεται στο διαγωνισμό.

Αν στον ίδιο διαγωνισμό συμμετέχουν δύο ή περισσότεροι εξαγωγείς, η ανακοίνωση κάνει διάκριση μεταξύ κάθε αίτησεως πιστοποιητικού στο πλαίσιο του σχετικού διαγωνισμού.

4. Στην περίπτωση κατά την οποία είναι υπερθεματιστές ένας ή περισσότεροι εξαγωγείς που εξήτησαν πιστοποιητικό εξαγωγής στο πλαίσιο διαγωνισμού, το Κράτος μέλος που εξέδωσε το πιστοποιητικό ανακοινώνει αμελλητί στην Κοινότητα:

- την ποσότητα και το προϊόν (αναφέροντας τον κωδικό αριθμό που προβλέπεται στην παράγραφο 1 εδάφιο πρώτο) που πρέπει να παραδοθεί από κάθε υπερθεματιστή εξαγωγέα, προσδιορίζοντας επακριβώς τον οργανισμό εκδόσεως και την προθεσμία για την υποβολή των προσφορών στον εν λόγω διαγωνισμό,
- την περίοδο ισχύος του ή των πιστοποιητικών της σχετικής εξαγωγής καθώς και το ποσό της επιστροφής που έχει προκαθορισθεί.

5. Τα Κράτη μέλη ανακοινώνουν αμελλητί στην Έπιτροπή τις ποσότητες και το προϊόν (αναφέροντας τον κωδικό αριθμό που προβλέπεται στην παράγραφο 1 εδάφιο πρώτο), για τις οποίες οι αιτήσεις πιστοποιητικών εξαγωγής έχουν καταστεί άνευ αντικειμένου, λόγω του ότι οι αιτούντες δεν είναι υπερθεματιστές στο πλαίσιο διαγωνισμού, προσδιορίζοντας επακριβώς την προθεσμία για την υποβολή των προσφορών στο διαγωνισμό και τον ενδιαφερόμενο οργανισμό εκδόσεως.»

Άρθρο 2

Στο παράρτημα του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 210/69, η αναφορά στο «άρθρο 5 παράγραφος 1 υπό β» αντικαθίσταται από την αναφορά στο «άρθρο 5 παράγραφος 1 υπό α».

Άρθρο 3

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει την τρίτη ημέρα από τη δημοσίευσή του στην Έπίσημη Έφημερίδα των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων.

Εφαρμόζεται από την 1η Νοεμβρίου 1981.

Για την Έπιτροπή

Poul DALSGER

Μέλος της Έπιτροπής